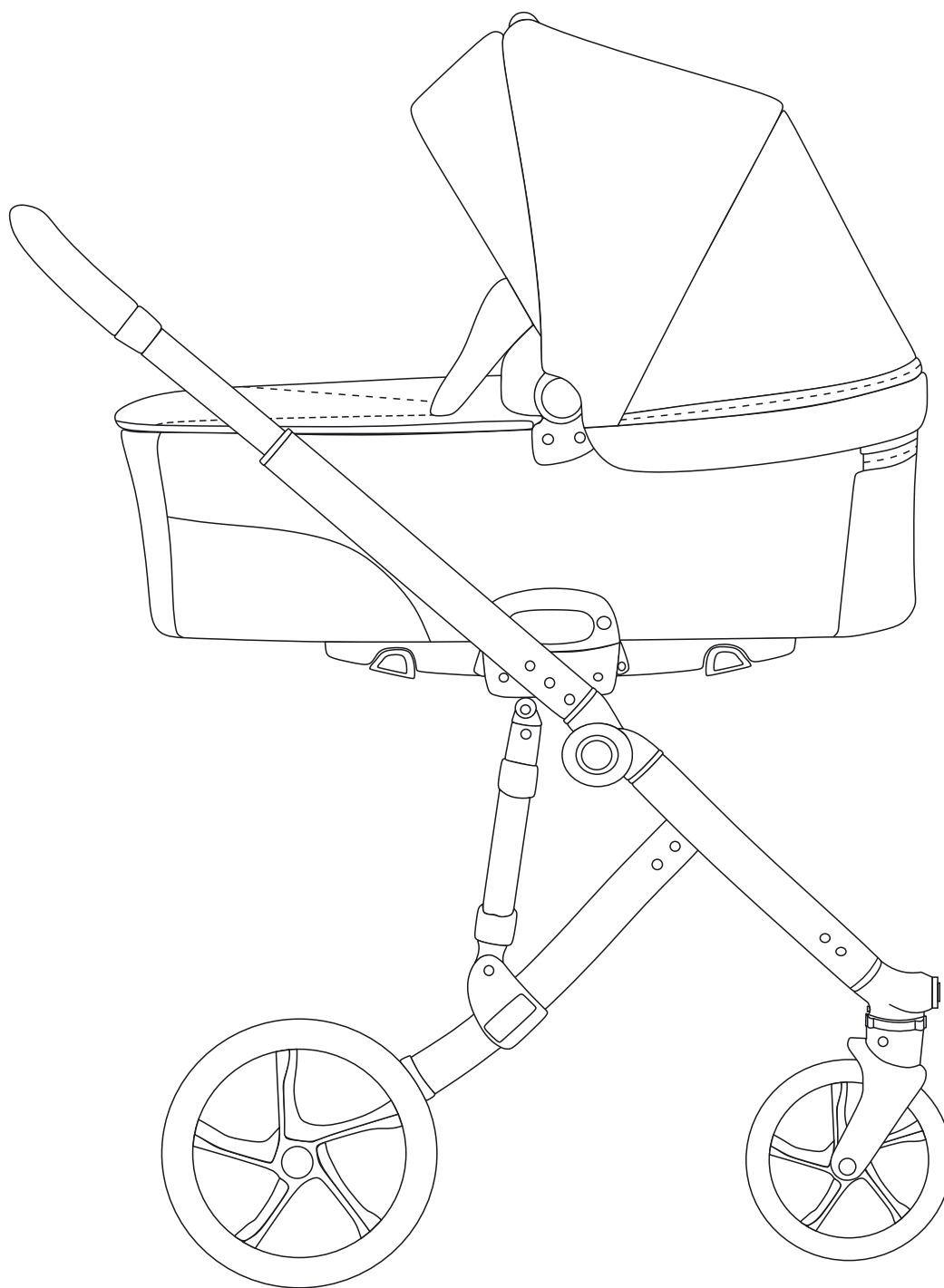


Jimmylee



SI, SE, HR, SR, CZ

Art.Nr 62910017/01

**NAŠE PODJETJE SE VAM ZAHVALJUJE ZA NAKUP NAŠEGA IZDELKA IN UPA,
DA BOMO IZPOLNILI VAŠA PRIČAKOVANJA.**

**TA IZDELEK JE V SKLADU S STANDARDOM
PN-EN 1888-1:2019-02**

**ZARADI VARNOSTI VAŠEGA OTROKA NATANČNO PREBERITE TA
NAVODILA ZA UPORABO.**

**POMEMBNO OPOZORILO: SHRANITE TA NAVODILA TAKO, DA JIH BOSTE
IMELI PRI ROKI.**

**PROIZVAJALEC IZJAVLJA, DA JE SISTEM POVEZAVE OGRODJA Z
OTROŠKO KOŠARO, SEDEŽEM ALI OTROŠKIM SEDEŽEM SKLADEN S
STANDARDOM PN-EN 1888-1:2019-02**

VARNOSTNO OPOZORILO!

- Če pustite otroka v otroškem vozičku brez nadzora, lahko to pripelje do nevarnih situacij.
- Pred uporabo se prepričajte, da so vsi zapahi tega izdelka aktivirani.
- Preden boste izdelek postavljali ali zlagali, se prepričajte, da je otrok na zadostni varnostni razdalji od vozička, da ne more priti do poškodb.
- Ne dovolite otroku, da bi se igral s tem izdelkom.
- RAZLIČICA ŠPORTNEGA VOZIČKA: Sedež ni primeren za otroke, mlajše od 6 mesecev.
- RAZLIČICA ŠPORTNEGA VOZIČKA: Vedno uporabite sistem zapahov.
- RAZLIČICA ŠPORTNEGA VOZIČKA: Mednožni varnostni pas vedno uporabite v kombinaciji z bočnim pasom.
- RAZLIČICA Z OTROŠKO KOŠARO: Uporabite varnostne pasove, ko začne vaš otrok samostojno sedeti.
- RAZLIČICA Z OTROŠKO KOŠARO: V košari ne uporabljajte nobenih dodatnih ležišč/vzmetnic.
- Ta izdelek ni primeren niti za tek niti za rolanje.
- Prepričajte se, da so bili elementi za pritrditev različice z otroško košaro, sedeža za športni voziček ali otroškega sedeža pred uporabo pravilno aktivirani.
- Neupoštevanje teh napotkov iz navodil lahko ogrozi varnost vašega otroka.

- Pred uporabo preverite, ali so bili aktivirani vsi zaščitni elementi.
- Prepričajte se, da je vaš otrok med postavljanjem, zlaganjem ali spremembo položaja vozička dovolj daleč stran od premičnih delov otroškega vozička.

Izdelek ima tudi prevleko za zaščito proti dežju.

- Hranite prevleko izven dosega otrok, ker lahko povzroči zadušitev.
- Ob vetrovnem vremenu še posebej pazite na prevleko in na otroški voziček.

NAPOTKI ZA VARNO UPORABO

- V neposredni bližini otroške košare ne uporabljajte odprtega ognja in drugih virov toplote, kot so radiatorji ali plinski kuhalniki.
- Uporabite le ležišče, ki je bila priloženo otroški košari.
- Redno preverjajte ročaje za prenašanje in notranjost otroške košare glede sledi obrabe in poškodb.
- Obremenitev držala za lonček lahko znaša največ 0,5 kg.
- Na ročaj za potiskanje otroškega vozička ne polagajte nobenih dodatnih bremen, izjema je držalo za lonček. To lahko vpliva na stabilnost otroškega vozička.
- Ne uporabljajte tekočih stopnic. Kadar uporabljate prevozna sredstva, kot so npr. vlak, avtobus, itd., bodite še posebej previdni - uporaba na lastno odgovornost.
- Redno preverjajte stanje otroškega vozička. Če pride do poškodb ali obrabe, preberite poglavje o pravilni uporabi in čiščenju, ki je na koncu teh navodil.
- Uporabljajte samo dodatke za otroški voziček.
- Ne uporabljajte otroškega vozička, če je kateri koli element poškodovan, izrabljen ali se je izgubil.
- Uporabljajte le originalne nadomestne dele. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov je lahko nevarna.
- Otroški voziček je primeren za otroke v starosti od 0 do 36 mesecev.
- Otroški voziček je primeren za prevažanje enega samega otroka. Prevažanje večjega števila otrok naenkrat je prepovedano.
- Teža otroka, ki ga prevažate v različici športnega vozička, ne sme preseči 15 kg.
- Teža otroka, ki ga prevažate v različici z otroško košaro, ne sme preseči 9 kg.
- Najvišja dovoljena obremenitev košare znaša 5 kg.
- Najvišja dovoljena obremenitev torbe znaša 2 kg.
- Otroškega vozička z otrokom ne smete pustiti na nagnjeni površini, tudi če ste aktivirali zavoro.
- Če se zaustavite, morate aktivirati zavoro.
- Ob posedanju in dvigovanju otroka vedno uporabite zavoro.
- Pred uporabo se prepričajte, da izdelek in njegovi sestavni deli brezhibno delujejo.

- Ne uporabljajte otroškega vozička, če je kateri koli sestavni deli poškodovan.
- Pri postavljanju in zlaganju otroškega vozička se prepričajte, da je otrok na zadostni varnostni razdalji.
- Pri nastavitvah morate paziti, da premični elementi otroškega vozička nimajo nobenega stika z deli otrokovega telesa.
- Če zapeljete na robnik ali kateri koli drugo dvignjeno površino, morate dvigniti sprednjo os.
- Otroškega vozička z otrokom ne smete nositi niti v različici z otroško košaro niti v različici športnega vozička.
- Otroški voziček je prepovedano peljati po stopnicah navzdol.
- Otroški voziček in njegovo embalažo je potrebno shraniti na mestu, ki ni dostopno otrokom.
- Pri otroškem vozičku lahko uporabite le originalne dele, ki jih je odobril proizvajalec.
- Ne uporabljajte dodatkov, ki jih ni odobril proizvajalec.
- Otroški voziček z montiranim otroškim sedežem ne more nadomestiti zibke ali postelje. Če želi otrok spati, priporočamo, da ga položite v ustrezno različico z otroško košaro, zibko ali posteljo.
- Kateri koli dodaten sedež je potrebno opremiti z jasno izjavo o prilagoditvi konkretnemu otroškemu vozičku.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE

Uporabnik mora otroški voziček ustrezno vzdrževati. Vsi elementi povezav in kovice morajo biti trdno zategnjeni in ustrezno zavarovani. Pomembno je, da se mehanizme za blokado vrtenja redno maže s teflonskim razpršilom (suho mazivo). Zavore, kolesa in pnevmatike se med uporabo ne smejo obrabiti. Redno preverjajte in po potrebi popravite oz. zamenjajte. S teflonom lahko namažete tudi druge premične elemente. Po uporabi razpršila površino obrišite z mehko krpo. Tudi elemente ogrodja z mehanizmi za blokado in vrtenje je potrebno redno čistiti in mazati. Pri uporabi otroškega vozička tako zagotovo ne boste imeli težav. Izdelka ne smete sami spreminjati. Če želite prijaviti reklamacijo ali imate vprašanja glede izdelka ali njegove uporabe, kontaktirajte trgovino ali trgovca. Tehnično preverjanje otroškega vozička je potrebno izvesti vsakih 24 mesecev. Uporabite le originalne nadomestne dele. Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov je lahko nevarna.

ČIŠČENJE

Za čiščenje ogrodja ne uporabljajte abrazivnih materialov! Uporabite vlažno krpo z blagim čistilnim sredstvom in ga posušite. Če je otroški voziček izpostavljen slani vodi, ga je potrebno sprati s svežo vodo. Oblazinjenje je potrebno pred ponovno namestitvijo temeljito posušiti. Pri vseh tekstilnih delih je potrebno preveriti, ali premočijo, če je otroški voziček zelo vlažen, je možno, da voda pronica skozi spodnje robove in mesta s šivi ter pušča vodne madeže na oblazinjenju. Priporočamo, da uporabljate prevleko za zaščito proti dežju, če se želite izogniti temu. Na shranjujte in ne zlagajte otroškega vozička, če je ta moker. Če je otroški voziček moker, potem ga je potrebno posušiti z raztegnjeno strehico. Izdelka nikoli ne hranite v vlažnem okolju, ker lahko zaradi tega pride do nastanka plesni. Ne sušite v sušilnem stroju in med sušenjem ne izpostavljajte direktni sončni svetlobi! Ne likajte.

Reklamirani izdelek naj bo ob oddaji čist.

GARANCIJSKI POGOJI

Ta garancija velja izključno v državi, v kateri je bil izdelek prvič prodan kupcu prek trgovca na drobno. Garancija vključuje vse pomanjkljivosti pri materialu in izdelavi v trenutku nakupa ali tiste, ki so bile ugotovljene v roku enega leta po nakupu izdelka pri trgovcu na drobno s strani prvega lastnika (garancija proizvajalca). Če ugotovite pomanjkljivost pri materialu ali izdelavi, potem mora proizvajalec po lastni presoji ali brezplačno popraviti izdelek ali ga zamenjati z novim izdelkom. Da bi lahko uveljavljali to garancijo, je potrebno izdelek odnesti v trgovino, v kateri je bil prvič kupljen ali v drugo pooblaščenno trgovino, v kateri se prodajajo izdelki proizvajalca, ki nudi garancijo, ali v servisni center tega proizvajalca v vaši državi. Priložiti morate dokazilo o nakupu (blagajniški ali drug račun) z datumom nakupa, nazivom podjetja in nazivom blaga.

Prosimo, da preverite, ali je izdelek popoln ali javite katero koli pomanjkljivost že v času nakupa oz. pri dostavi na dom takoj po prejemu izdelka. Če ugotovite pomanjkljivost, prenehajte uporabljajte izdelek in ga odnesite v trgovino, v kateri je bil prvič kupljen. V okviru garancije reklamirani izdelek naj bo čist in naj ima vse sestavne dele. V primeru dvoma se obrnite na prodajalca ali proizvajalca. Ta garancija ne zajema poškodb zaradi nepravilne uporabe ali zunanjih pogojev (voda, ogenj, prometne nesreče in drugi dogodki). Ta garancija velja izključno takrat, kadar se izdelek uporablja v skladu z navodili za uporabo, ga je popravila oz. spremenila pooblaščen oseba in so bili v ta namen uporabljeni izključno originalni deli in dodatki. Ta garancija ne izključuje, ne omejuje in ne izničuje pravic kupca iz garancije glede pomanjkljivosti pri kupljenem izdelku.

GARANCIJA NE ZAJEMA ŠLEDEČEGA

1. Običajna obraba do katere pride pri uporabi.
2. Poškodbe zaradi nepravilne uporabe in uporabe, ki ni v skladu z navodili za uporabo.
3. Popravila s strani nepooblaščenih oseb.
4. Poškodbe ali raztrganine, ki so nastale po krivdi kupca.
5. Obledelost tekstila zaradi dolgotrajne izpostavljenosti sončni svetlobi.
6. Mehanske poškodbe koles zaradi nepravilne uporabe otroškega vozička.
7. Da bi vam lahko zagotovili popolno zadovoljstvo pri uporabi našega izdelka, si naše podjetje pridržuje pravico, da spremembe pri projektu otroškega vozička izvede brez vnaprejšnjega obvestila kupcem glede tega.

ODSTRANJEVANJE

Ne pozabite izdelka tudi odvreči na primeren način.

Predpisi glede odvoza odpadkov se lahko razlikujejo od države do države. Glede informacij o primernih ukrepih kontaktirajte lokalno komunalno službo. Vedno morate upoštevati predpise glede ravnanja z odpadki, ki veljajo v vaši državi.

DENNA PRODUKT UPPFYLLER KRAVEN ENLIGT PN-EN 1888-1:2019-02.

**FÖR ATT KUNNA GARANTERA DITT BARNS SÄKERHET,
VÄNLIGENLÄS DENNA ANVISNING NOGGRANT.**

VIKTIGT: SPARA DENNA ANVISNING FÖR FRAMTIDA BRUK.

**TILLVERKAREN FÖRKLARAR ATT KOPPLINGSSYSTEMET
MELLANCHASSIT OCH
LIGGDELEN MÖTER KRAVEN ENLIGT DIREKTIV PN-EN 1888-1:2019-02.**

VARNING!

- Det kan vara farligt att lämna barnet utan uppsikt i barnvagnen.
- Kontrollera före användning att alla låsanordningar har aktiverats.
- Se till att ditt barn inte kommer för nära då du fäller upp/ihop produkten för att undvika att barnet skadas.
- Tillåt ditt barn ej att leka med produkten.
- VERSION MED SULKY: Sitsen är ej lämpad för barn yngre än 6 månader.
- VERSION MED SULKY: Använd alltid låssystemet.
- VERSION MED SULKY: Använd alltid benbältet i samband med höftbältet.
- VERSION MED LIGGDEL: Använd alltid säkerhetsbältet så fort ditt barn kan sitta självständigt.
- VERSION MED LIGGDEL: Använd aldrig en extra madrass i liggdelen.
- Denna produkt är ej avsedd för att jogga eller åka inlines med.
- Säkerställ att alla anordningar för fäste av liggdelen, sulkyn eller barnsätet har aktiverats ordentligt.
- Att inte följa dessa anvisningar kan äventyra ditt barns säkerhet.
- Kontrollera före användning att alla skyddsanordningar har aktiverats.
- Säkerställ att ditt barn inte befinner sig i närheten av barnvagnens rörliga delar, då du fäller ihop eller upp barnvagnen eller då du ändrar liggpositionen.

Denna produkt är utrustad med ett hölje för regnskyddet.

- Håll höljet borta från ditt barn eftersom det råder kvävningsrisk.
- Va speciellt försiktigt med regnskyddet och barnvagnen vid kraftig vind.

TIPS FÖR EN SÄKER ANVÄNDNING

- Se till att hålla liggdelen borta från öppen eld och andra värmekällor som värmeelement eller gashäll.
- Använd endast den madrassen som medföljer liggdelen.
- Kontrollera handtagen och liggdelens insida regelbundet för slitage eller skador.
- Mugghållaren får maximalt belastas med 0,5 kg.
- Häng inte upp tyngder på handtaget eller mugghållaren. Det kan påverka barnvagnens stabilitet.
- Använd inga rulltrappor. Va speciellt försiktig då du använder andra transportmedel (t.ex tåg, buss, m.m.) - används på egen risk.
- Kontrollera barnvagnen regelbundet. Vid skador eller slitage vänligen läs avsnittet rörande användning och rengöring vid denna anvisningens slut.
- Använd endast godkänt tillbehör för barnvagnen.
- Använd aldrig barnvagnen om en av delarna är skadad, sliten eller gått förlorad.
- Använd endast original reservdelar. Det kan vara farligt att inte använda original reservdelar.
- Barnvagnen är avsedd för barn i åldern mellan 0 och 36 månader.
- Barnvagnen är avsedd för transport av endast ett barn. Det är förbjudet att transportera fler än ett barn i taget.
- Barnets vikt får ej överstiga 15 kg i versionen med sulkyn.
- Barnets vikt får ej överstiga 9 kg i versionen med liggdelen.
- Korgens maximala belastning är 5 kg.
- Väskans maximala belastning är 2 kg.
- Lämna barnvagnen med barnet ej på en ojämn yta, även om du aktiverat bromsen.
- Använd alltid bromsen om du parkerar barnvagnen.
- Använd alltid bromsen då du sätter barnet i vagnen eller lyfter ut barnet ur vagnen.
- Säkerställ före användning att produkten med all dess delar fungerar ordentligt.

- 
- Använd barnvagnen ej om en av delarna är skadad.
 - Säkerställ att barnet inte står för nära då du fäller upp eller ihop barnvagnen.
 - Se till att barnet inte kommer i kontakt med barnvagnens rörliga delar då du justerar barnvagnen.
 - Lyft barnvagnen framtill om du ska upp på en trottoar eller en annan nivå.
 - Barnvagnen får ej bäras med barnet i vagnen - gäller framför allt versionen med liggdelen och sulkyn.
 - Det är förbjudet att åka ned för trappor med barnvagnen.
 - Förvara barnvagnen och förpackningen på en plats som är oåtkomlig för barn.
 - Barnvagnen får endast utrustas med originaldelar som godkännes av tillverkaren.
 - Använd inget tillbehör som ej godkänts av tillverkaren.
 - Denna barnvagn med monterad sittdel ersätter varken en vagga eller en barnsäng. Om ditt barn vill sova, rekommenderar vi att lägga det i liggdelen, en vagga eller en barnsäng.
 - Oavsett vilken sittdel man använder, ska den alltid matcha barnvagnen.
- 

SKÖTSELRÅD

Användaren måste sköta och ta hand om barnvagnen. Alla kopplingsdelar och nitar måste dras åt och säkras ordentligt. Det är mycket viktigt att alla vridbara mekanismer regelbundet smörjes in med spray-teflon (torrt smörjmedel). Broms, hjul och däck får inte slitas ut så länge barnvagnen används. Kontrollera dessa delar regelbundet och laga eller byt ut de vid behov. Även andra rörliga delar kan smörjas in med teflon. Rengör ytan med en mjuk trasa efter du sprejat in den. Rengör och smörj även in alla rörliga och vridbara mekanismer på chassit. Det garanterar en problemfri användning av barnvagnen. Gör inga självständiga förändringar på produkten. Vid reklamation eller frågor angående produkten eller dess användning, vänligen kontakta återförsäljaren. Barnvagnens tekniska funktioner bör kontrolleras alla 24 månader. Använd endast original reservdelar. Det kan vara farligt att inte använda original reservdelar.

RENGÖRING

Använd inga slipande material för att rengöra chassit. Använd en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel och torka sedan ordentligt. Spola av med vatten om barnvagnen har utsatts för saltvatten. Stoppningen och klädseln måste torkas ordentligt innan den monteras igen. Alla klädselar har testats för att inte släppa genom fuktighet, men om barnvagnen är mycket fuktig kan vatten tränga genom kanter och sömmar och såmed lämna vattenfläckar på stoppningen. Vi rekommenderar att använda regnskyddet för att undvika det. Lagra och fäll ej ihop barnvagnen så länge den är blöt. Om barnvagnen är blöt, fäll även upp suffletten och låt den torka. . Förvara barnvagnen aldrig i en fuktig omgivning eftersom det kan orsaka mögel. Torka ej i torktumlare och låt delarna ej heller torka i direkt solljus. Får inte strykas.

En reklamerad produkt måste lämnas in i rent tillstånd.

GARANTIVILLKOR

Garantin gäller endast i det land där produkten såldes första gången av en återförsäljare till kund. Garantin omfattar samtliga material- och produktionsbrister vid tidpunkten produkten såldes eller som upptäcks av första innehavaren (tillverkarens garanti) inom första året då produkten köptes hos återförsäljaren. Om material- och produktionsbrister upptäcks, måste tillverkaren enligt eget omdöme reparera produkten gratis eller byta ut den till en ny produkt. För att kunna ta garantin i anspråk måste produkten lämnas in i affären där den köptes första gången eller i en annan auktoriserad affär, där tillverkarens produkter säljes eller i tillverkarens servicecentrum i respektive land och det måste uppvisas ett köpbevis (kvitto eller faktura) samt köpdatum med affärens och produktens beteckning.

Vi ber dig att kontrollera produkten, dess fullständighet och eventuella brister vid köpets tidpunkt eller omedelbart vid leverans. Använd ej produkten om du upptäcker brister och lämna in produkten i den affär där du köpte den. Produkten som omfattas av garantin måste lämnas in rent och fullständigt. Vid osäkerhet, vänligen kontakta säljaren eller tillverkaren. Garantin omfattar inga skador som orsakades av osakkunnig användning eller externa omständigheter (vatten, brand, trafikolyckor och andra händelser). Garantin gäller uteslutande om produkten används enligt bruksanvisningen, lagats respektive modifierats av behöriga personer under användning av uteslutande originala delar och tillbehör. Garantin utesluter, begränsar eller nedsätter ej köparens rättigheter angående bristgarantier för en köpt produkt.

FÖLJANDE OMFATTAS EJ AV GARANTIN

- Naturligt slitage i samband med vanlig användning.
- Skador som orsakas av osakkunnig användning som står i motsats till bruksanvisningen.
- Reparation av ej behöriga personer.
- Skador och sprickor som orsakas av köparen.
- Missfärgning av klädseln som orsakas av långvarande solinstrålning.
- Mekaniska skador av hjulen som orsakas av osakkunnig användning.
- För att kunna garantera att du är nöjd vid användning av produkten, förbehåller sig företaget rättigheten att göra ändringar på barnvagnen utan att informera köparen i förväg.

ÅTERVINNING

Glöm ej att kasta produkten som sig bör. Föreskrifter angående återvinning kan variera i olika länder. Kontakta lokala myndigheter angående respektive föreskrifter och åtgärder. Observera alltid föreskrifterna angående avfallshantering som råder i ditt land.

ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPNJI NAŠEG PROIZVODA I NADAMO SE, DA ĆE ISPUNITI VAŠA OČEKIVANJA.

OVAJ PROIZVOD ZADOVOLJAVA NORMU PN-EN 1888-1:2019-02.

RADI SIGURNOSTI VAŠEG DJETETA MOLIMO DAPAŽLJIVO PROČITATE OVU UPUTU.

VAŽNA NAPOMENA: SAČUVAJTE OVU UPUTU KAO PODSJETNIK. PROIZVOĐAČ POTVRĐUJE, DA SPOJNI SUSTAVPOSTOLJA S KOŠAROM ZA BEBE, SPORTSKIM SJEDALOM ILI AUTOSJEDALICOM ZADOVOLJAVA NORMU PN-EN 1888-1:2019-02.

UPOZORENJE!

- Ostavljanje djeteta u kolicima bez nadzora može predstavljati opasnost.
- Prije uporabe provjerite jesu li svi zaporni mehanizmi aktivirani.
- Držite dijete podalje od kolica tijekom rasklapanja i sklapanja, kako biste izbjegli ozljede.
- Ne dopuštajte djetetu da se igra s proizvodom.
- VERZIJA SA SPORTSKIM SJEDALOM: Ovo sjedalo nije pogodno za djecu do 6 mjeseci.
- VERZIJA SA SPORTSKIM SJEDALOM: Uvijek koristite sustav pojasa.
- VERZIJA SA SPORTSKIM SJEDALOM: Uvijek koristite međunožni pojas u kombinaciji sa zdjeličnim pojasom.
- VERZIJA S KOŠAROM ZA BEBE: Koristite sigurnosni pojas čim dijete može samostalno sjediti.
- VERZIJA S KOŠAROM ZA BEBE: Ne stavljajte dodatni madrac u košaru za bebe.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za trčanje ili rolanje.
- Prije uporabe provjerite jesu li mehanizmi za pričvršćivanje košare za bebe, sportskog sjedala ili autosjedalice pravilno aktivirani.
- Nepridržavanje napomena iz ove upute može negativno utjecati na sigurnost Vašeg djeteta.
- Prije uporabe provjerite jesu li sve zaštitni mehanizmi aktivirani.
- Pri rasklapanju, sklapanju ili promjeni položaja osigurajte da se dijete nalazi na dovoljnoj udaljenosti od pomičnih dijelova.

Dječja kolica su opremljena zaštitom od kiše.

- Držite zaštitu od kiše podalje od djece, jer ista može predstavljati opasnost od gušenja.
- Po vjetrovitom vremenu obratite posebice pažnju na kupolu i dječja kolica.

NAPOMENE O SIGURNOM KORIŠTENJU

- Držite košaru za bebe podalje od otvorene vatre i drugih izvora topline, kao što su radijatori ili plinska kuhala.
- Koristite samo madrac koji je isporučen s košarom za bebe.
- Redovito provjeravajte ručku za nošenje i unutrašnjost košare za bebe na znakove istrošenosti i oštećenja.
- Opteretivost držača bočice iznosi maks. 0,5 kg.
- Ne vješajte dodatni teret na ručku za guranje, osim na držač bočice. To može negativno utjecati na stabilnost dječjih kolica.
- Ne koristite pokretne stepenice. Budite posebno oprezni prilikom korištenja prijevoznih sredstava (npr. vlaka, autobusa, itd.) - koristite ih na vlastitu odgovornost.
- Redovito provjeravajte dječja kolica. U slučaju oštećenja ili znakova istrošenosti pročitajte poglavlje vezano za pravilno korištenje i čišćenje na kraju ove upute.
- Koristite samo dodatke za dječja kolica.
- Ne koristite dječja kolica, ako je bilo koji element oštećen, istrošen ili izgubljen.
- Koristite isključivo originalne zamjenske dijelove. Korištenje zamjenskih dijelova koji nisu originalni može predstavljati opasnost.
- Dječja kolica su namijenjena za djecu od 0 do 36 mjeseci.
- Dječja kolica su namijenjena za prijevoz samo jednog djeteta. Zabranjeno je prevoziti više djece istovremeno.
- Težina djeteta kojeg prevozite u sportskom sjedalu ne smije prekoračiti 15 kg.
- Težina djeteta kojeg prevozite u košari za bebe ne smije prekoračiti 9 kg.
- Maksimalna opteretivost košare iznosi 5 kg.
- Maksimalna opteretivost torbe iznosi 2 kg.
- Ne ostavljajte dijete u kolicima na strmoj površini, čak i ako ste aktivirali kočnicu.
- Pri zaustavljanju dječjih kolica aktivirajte kočnicu.
- Pri stavljanju i vađenju djeteta iz kolica aktivirajte kočnicu.
- Prije uporabe provjerite jesu li proizvod i svi njegovi dijelovi ispravni.

- 
- Ne koristite dječja kolica, ako su bilo koji dijelovi oštećeni.
 - Pri sklapanju i rasklapanju kolica osigurajte da se dijete nalazi na sigurnom odstojanju.
 - Pri podešavanju kolica osigurajte da pomični dijelovi ne dođu u dodir s djetetom.
 - Pri vožnji preko pločnika ili neke druge neravnine podignite prednji ovjes.
 - Dječja kolica s košarom za bebe ili sportskim sjedalom ne smiju se nositi, ako se dijete nalazi u njima.
 - Zabranjeno je spuštati se s dječjim kolicima niz stepenice.
 - Odložite dječja kolica i ambalažu na mjesto koje je nedostupno djetetu.
 - Na dječjim kolicima moraju se koristiti isključivo originalni dijelovi koje je proizvođač odobrio.
 - Ne koristite dodatke koji nisu odobreni od strane proizvođača.
 - Ova dječja kolica s montiranom autosjedralicom nisu zamjena za kolijevku ili krevet. Ako dijete želi spavati, stavite ga u kolica s montiranom košarom za bebe, kolijevku ili krevet.
 - Bilo koje dodatno sjedalo mora biti označeno izričitom izjavom o prilagodbi konkretnim dječjim kolicima.
- 

NAPOMENE O NJEZI

Korisnik mora njegovati dječja kolica na odgovarajući način. Svi spojni elementi i zatici moraju biti zategnuti i osigurani. Mehanizme za blokiranje okretanja treba redovito podmazivati teflonskim sprejom (suho mazivo). Kočnice, kotači i gume ne smiju biti istrošeni tijekom korištenja. Redovito ih provjeravajte i popravite odn. zamijenite po potrebi. Teflonski sprej se može koristiti i za podmazivanje drugih pomičnih elemenata. Nakon podmazivanja prebrišite površinu mekanom krpom. Elemente postolja sa mehanizmima za blokiranje i okretanja treba također redovito čistiti i podmazivati. Time ćete osigurati besprijekorno korištenje dječjih kolica. Ne vršite vlastite modifikacije na proizvodu. Ako želite prijaviti reklamaciju ili imate pitanja u vezi proizvoda ili njegovog korištenja, kontaktirajte trgovinu ili trgovca. Tehničku provjeru dječjih kolica trebalo bi izvršavati svaka 24 mjeseca. Koristite isključivo originalne zamjenske dijelove. Korištenje zamjenskih dijelova koji nisu originalni može predstavljati opasnost.

ČIŠĆENJE

Za čišćenje postolja ne koristite abrazivne materijale. Koristite vlažnu krpu s blagim sredstvom za čišćenje, a zatim osušite. Međutim, ako su dječja kolica izložena slanoj vodi, isperite ih čistom vodom. Tapečiranje mora biti potpuno suho prije ponovnog umetanja. Sve tkanine su ispitane na promočivanje, ali ako su dječja kolica jako vlažna, voda može prodrijeti kroz donje rubove i šavove te ostaviti mrlje od vode na tapečiranju. Kako biste to spriječili, preporučujemo da koristite zaštitu od kiše. Ne odlažite i ne sklapajte kolica u vlažnom stanju. Ako su dječja kolica mokra, ostavite ih s otvorenim kupolom da se osuše. Ne odlažite dječja kolica u vlažnom okruženju, jer može doći do pojave plijesni. Ne sušite tkanene dijelove u sušilici rublja ili na izravnom sunčevom zračenju. Ne glačati.

Reklamirani proizvod mora se predati u čistom stanju.

UVJETI JAMSTVA

Ovo jamstvo vrijedi isključivo u zemlji u kojoj je trgovac prvi put prodao proizvod kupcu. Jamstvo pokriva sve nedostatke materijala i proizvoda u trenutku kupnje ili nedostatke koje je prvi vlasnik (jamstvo proizvođača) uočio unutar godine dana od datuma kupnje proizvoda u trgovini. Ako uočite nedostatak materijala i proizvoda, proizvođač mora prema vlastitoj procjeni besplatno popraviti ili zamijeniti za novi proizvod. Kako biste iskoristili jamstvo, odnesite proizvod u trgovinu u kojoj je prvi put kupljen ili ovlaštenu trgovinu koja prodaje proizvode upravitelja ili u servisni centar upravitelja u dotičnoj zemlji i predložite potvrdu o kupnji (račun) s datumom kupnje, nazivom trgovine i robe. Molimo da provjerite proizvod na potpunost i sve nedostatke u trenutku kupnje, a kod kataloške prodaje odmah prilikom preuzimanja. Ne koristite proizvod, ako uočite nedostatak, nego ga odnesite u trgovinu u kojoj je prvi put kupljen. Proizvod koji je reklamiran u okviru jamstva treba predati u čistom i potpunom stanju. U slučaju nedoumice kontaktirajte prodavača ili proizvođača. Jamstvo ne pokriva oštećenja uslijed nestručnog korištenja ili vanjskih uvjeta (voda, vatra, nezgode na cesti ili drugi događaji). Jamstvo vrijedi isključivo, ako je proizvod korišten sukladno uputi za korištenje, popraavljan odn. modificiran od strane ovlaštenih osoba te ako su u tu svrhu korišteni samo originalni dijelovi i dodaci. Ovo jamstvo ne isključuju, ne ograničava i ne izostavlja prava kupca iz jamstva za nedostatke za prodanu stvar.

JAMSTVO NE POKRIVA SLJEDEĆE

1. Prirodno habanje u kontekstu s korištenjem proizvoda.
2. Oštećenja uslijed nestručnog korištenja i nepridržavanja upute za korištenje.
3. Popravke od strane neovlaštenih osoba.
4. Oštećenja ili pukotine prouzrokovane krivnjom kupca.
5. Promjenu boje tkanine uslijed dugotrajnog djelovanja sunčevog zračenja.
6. Mehanička oštećenja kotača uslijed nestručnog korištenja dječjih kolica.
7. Kako bismo Vam zajamčili potpuno zadovoljstvo pri korištenju našeg proizvoda, naša tvrtka zadržava pravo na izmjene na dječjim kolicima, a da pritom ne mora prethodno obavijestiti kupca u vezi toga.

ZBRINJAVANJE U OTPAD

Imajte na umu, da proizvod treba propisno zbrinuti u otpad.

Propisi o zbrinjavanju u otpad mogu se razlikovati, ovisno o državi. Za informacije o odgovarajućim mjerama kontaktirajte lokalni pogon za zbrinjavanje otpada. Obratite pažnju na propise o zbrinjavanju otpada, koji važe u Vašoj zemlji.

**ZAHVALJUJEMO SE NA KUPOVINI I NADAMO SE DA ĆE NAŠ
PROIZVOD ISPUNITI VAŠA OČEKIVANJA.**

**OVAJ PROIZVOD ISPUNJAVA ZAHTEVE PROPISANE STANDARDOM
PN-EN 1888-1:2019-02.**

**U INTERESU BEZBEDNOSTI VAŠEG DETETA, MOLIMO VAS
DAPAŽLJIVO PROČITATE OVO UPUTSTVO.**

**VAŽNA NAPOMENA: NEKA VAM OVO UPUTSTVO UVEK BUDE NA
DOHVAT RUKE.**

**PROIZVOĐAČ IZJAVLJUJE DA SISTEM ZA SPAJANJERAMA SA
NOSILJKOM ZA BEBE, SEDIŠTEM ILI SEDIŠTEM ZA AUTO ISPUNJAVA
ZAHTEVE PROPISANE STANDARDOM PN-EN 1888-1:2019-02.
UPOZORENJE!**

- Ostavljanje deteta u kolicima bez nadzora može biti opasno.
- Pre svake upotrebe proverite da li su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani.
- Kako biste izbegli povrede, držite svoje dete na sigurnoj udaljenosti tokom sklapanja i rasklapanja kolica.
- Ne dozvolite detetu da se igra proizvodom.
- VERZIJA SA SEDIŠTEM: Sedište nije pogodno za decu mlađu od 6 meseci.
- VERZIJA SA SEDIŠTEM: Uvek koristite pojas.
- VERZIJA SA SEDIŠTEM: Uvek koristite međunožni pojas u kombinaciji sa horizontalnim sigurnosnim pojasom.
- VERZIJA SA NOSILJKOM ZA BEBE: Počnite sa korišćenjem sigurnosnih pojaseva kada dete počne samostalno da sedi.
- VERZIJA SA NOSILJKOM ZA BEBE: U nosiljci za bebe nemojte koristiti dodatni dušek.
- Ovaj proizvod nije pogodan za korišćenje prilikom džogiranja ili vožnje rolerima.
- Pre upotrebe proverite da li je mehanizam za pričvršćivanje nosiljke za bebe, sedišta ili sedišta za auto pravilno aktiviran.
- Nepoštovanje instrukcija iz ovog uputstva može ugroziti bezbednost Vašeg deteta.
- Pre upotrebe proverite da li su svi bezbednosni mehanizmi aktivirani.
- Pazite da se dete ne nalazi u blizini pokretnih delova prilikom rasklapanja, sklapanja ili promene pozicije kolica.

Kolica poseduju i zaštitu od kiše.

- Držite zaštitu van domašaja dece jer u suprotnom može doći do gušenja.
- U vetrovitim uslovima obratite posebnu pažnju na zaštitu i dečja kolica.

NAPOMENE ZA BEZBEDNO KORIŠĆENJE

- U neposrednoj blizini nosiljke za bebe nemojte koristiti otvoreni plamen, niti druge izvore toplote poput radijatora ili plinskih rešoa.
- Koristite isključivo dušek sadržan u obimu isporuke.
- Redovno kontrolišite ručke za nošenje i unutrašnjost nosiljke za bebe kako biste se uverili da nema oštećenja ili tragova habanja.
- Maksimalno opterećenje držača za čaše iznosi 0,5 kg.
- Osim držača za čaše, nemojte kačiti dodatne terete na dršku za guranje kolica. Ovo može uticati na stabilnost dečjih kolica.
- Ne koristite pokretne stepenice. Poseban oprez se savetuje prilikom korišćenja kolica u prevoznim sredstvima (kao što su voz, autobus i sl.) - Korišćenje na sopstvenu odgovornost.
- Redovno kontrolišite dečja kolica. U slučaju oštećenja ili tragova habanja, pročitajte odeljak o pravilnoj upotrebi i održavanju na kraju ovog uputstva.
- Koristite isključivo opremu za ova dečja kolica.
- Nemojte koristiti dečja kolica ukoliko je neki element oštećen, pohaban ili izgubljen.
- Koristite isključivo originalne rezervne delove. Korišćenje neoriginalnih rezervnih delova može biti opasno.
- Dečja kolica su namenjena deci uzrasta od 0 do 36 meseci.
- Kolica su konstruisana za transport samo jednog deteta. Zabranjen je prevoz većeg broja dece istovremeno.
- Verzija sa sedištem je pogodna za decu do maks. 15kg.
- Verzija sa nosiljkom za bebe je pogodna za decu do maks. 9kg.
- Maksimalno opterećenje korpe iznosi 5kg.
- Maksimalno opterećenje torbe iznosi 2kg.
- Kolica u kojima se nalazi dete ne smete da ostavljate na strmim tj. neravnim površinama, čak i ako ste aktivirali kočnicu.
- Obavezno aktivirajte kočnicu kada kolica nisu u pokretu.
- Aktiviranje kočnice je obavezno prilikom stavljanja i vađenja deteta iz kolica.
- Pre upotrebe proverite da li proizvod i svi njegovi delovi besprekorno funkcionišu.

- 
- Ne koristite kolica ukoliko je neki deo oštećen.
 - Držite dete na sigurnoj udaljenosti tokom sklapanja i rasklapanja kolica.
 - Prilikom podešavanja kolica pripazite da pokretni delovi ne dođu u kontakt sa detetom.
 - Prilikom prelaska na trotoar ili neki drugi stepenik, podignite prednju osovinu.
 - I u verziji sa sedištem, i u verziji sa nosiljkom zabranjeno je podizanje kolica dok se dete nalazi u njima.
 - Zabranjeno je voziti kolica niz stepenice.
 - Dečja kolica i njihovu ambalažu čuvati van domašaja dece.
 - Koristite isključivo originalne rezervne delove odobrene od strane proizvođača.
 - Zabranjena je upotreba dodatne opreme koju proizvođač nije odobrio.
 - Kolica sa montiranim sedištem ne mogu da zamene ni kolevku, ni krevetac. Ukoliko je dete umorno, preporučuje se da ga stavite u verziju sa nosiljkom, u kolevku ili krevetac.
 - Svako dodatno sedište mora biti označeno izričitom izjavom o prilagođavanju tog sedišta konkretnim dečjim kolicima.
- 

NAPOMENE O ODRŽAVANJU

Korisnik je odgovoran za pravilno održavanje kolica. Svi spojni elementi i nitne moraju da budu čvrsto zategnuti i adekvatno osigurani. Izuzetno je važno da se mehanizmi za blokadu okretanja redovno tretiraju teflonskim sprejem (suvim mazivom). Tokom upotrebe, kočnice, točkovi i gume ne smeju da pokazuju tragove habanja. Neophodna je njihova redovna kontrola, a po potrebi popravka ili zamena. Teflon možete koristiti i za tretiranje drugih pokretnih delova. Nakon nanošenja spreja, površine obrišite mekom krpom. Elemente postolja koji sadrže mehanizme za blokiranje ili rotiranje takođe treba redovno čistiti i tretirati mazivom. Na taj način se osigurava pravilna upotreba dečjih kolica. Nemojte svojeručno modifikovati proizvod. Ukoliko želite da prijavite reklamaciju ili imate pitanje o proizvodu ili njegovoj upotrebi, molimo Vas da kontaktirate prodavca. Tehničku kontrolu dečjih kolica treba vršiti svaka 24 meseca. Koristite isključivo originalne rezervne delove. Korišćenje neoriginalnih rezervnih delova može biti opasno.

ČIŠĆENJE

Za čišćenje rama ne koristite abrazivna sredstva! Koristite vlažnu krpu i neagresivno sredstvo za čišćenje, a ram na kraju osušite. U slučaju da dečja kolica budu izložena slanoj vodi, nakon toga ih obavezno isperite svežom vodom. Tekstilne delove u potpunosti osušite pre ponovnog stavljanja. Svi materijali su testirani na kvašenje, ali u slučaju jake vlažnosti može doći do prodiranja vode kroz šavove i pojave fleka na tekstu. Kako biste sprečili pojavu fleka, preporučujemo korišćenje navlake za zaštitu od kiše. Ne sklapajte i ne odlažite dečja kolica kada su mokra. Ukoliko su kolica mokra, obavezno ih ostavite da se osuše sa otvorenom tendom. Kolica nikada ne odlažite u vlažnom okruženju, budući da vlaga može da prouzrokuje pojavu buđi. Tekstilne delove nemojte da stavljate u mašinu za sušenje veša, niti izlažete direktnoj sunčevoj svetlosti tokom procesa sušenja. Ne peglati. Ukoliko proizvod želite da reklamirate, vratite ga u čistom stanju.

USLOVI GARANCIJE

Ova garancija važi isključivo u zemlji u kojoj je proizvod po prvi put prodat kupcu od strane distributera. Garancija pokriva sve nedostatke u pogledu materijala i proizvodnje u trenutku kupovine, ili one utvrđene u roku od godinu dana po kupovini proizvoda u maloprodaji od strane prvog vlasnika (garancija proizvođača). U slučaju utvrđivanja nedostat(a)ka u pogledu materijala ili proizvodnje, proizvođač može po sopstvenom nahođenju da naloži besplatnu popravku ili vraćeni proizvod zameni novim. Zarad ostvarenja prava na garanciju, proizvod mora biti vraćen u prodavnicu u kojoj je prvi put kupljen, u neku drugu ovlašćenu prodavnicu u kojoj se prodaje roba garanta ili u servisni centar garanta u datoj zemlji, uz prilaganje dokaza o kupovini (fiskalnog isečka ili računa) koji sadrži datum kupovine, naziv prodavnice i oznaku robe.

Molimo Vas proizvod u pogledu celovitosti i potencijalnih nedostataka prekontrolišete prilikom kupovine, a u slučaju kupovine uz dostavu odmah po prijemu robe. U slučaju utvrđivanja nekog nedostatka, smesta prestanite sa korišćenjem proizvoda i vratite ga u prodavnicu u kojoj je prvi put kupljen. Proizvod koji reklamirate u okviru garancije treba da bude čist i celovit. U slučaju nedoumice kontaktirajte prodavca ili proizvođača. Ova garancija ne pokriva oštećenja prouzrokovana nepravilnom upotrebom ili spoljnim faktorima (voda, vatra, saobraćajne nezgode i sl.). Garancija važi isključivo ukoliko je proizvod korišćen u skladu sa uputstvom za upotrebu, popravljan tj. modifikovan od strane ovlašćenih lica uz korišćenje originalnih rezervnih delova i opreme. Ova garancija ne isključuje i ne ograničava prava koja kupac ima u skladu sa zakonskom garancijom koja pokriva nedostatke kupljene stvari

GARANCIJA NE POKRIVA SLEDEĆE

1. Prirodno habanje povezano sa korišćenjem.
2. Oštećenja prouzrokovana nepravilnim korišćenjem tj. upotrebom koja nije u skladu sa ovim uputstvima.
3. Popravke od strane neovlašćenih lica.
4. Oštećenja i naprsnuća nastala krivicom kupca.
5. Izbledele tkanine prouzrokovane dugoročnim sunčevim zračenjem.
6. Mehanička oštećenja točkova prouzrokovana nepravilnom upotrebom kolica.
7. Kako bismo osigurali potpuno zadovoljstvo kupaca u pogledu korišćenja naših proizvoda, naša kompanija zadržava pravo menjanja ovog proizvoda bez potrebe za prethodnim obaveštavanjem kupaca.

ZBRINJAVANJE OTPADA

Imajte na umu da proizvod morate adekvatno da odložite.

Propisi u pogledu zbrinjavanja otpada mogu da variraju od zemlje do zemlje. Kontaktirajte lokalnu deponiju kako biste dobili informacije o pravim merama. Obavezno je poštovanje važećih lokalnih zakona i propisa.

**FIRMA VÁM DĚKUJE ZA NÁKUP TOHOTO PRODUKTU A VĚŘÍME,
ŽE SPLNÍ VAŠE OČEKÁVÁNÍ.**

TENTO PRODUKT ODPOVÍDÁ NORMĚ PN-EN 1888-1:2019-02.

**V ZÁJMU BEZPEČNOSTI VAŠEHO DÍTĚTE SE PROSÍM
SEZNAMTES TÍMTO NÁVODEM K POUŽITÍ.**

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:USCHOVEJTE TENTO NÁVOD K
DALŠÍMU POUŽITÍ.**

**VÝROBCE PROHLAŠUJE, ŽE JE SPOJOVACÍ
SYSTÉMKONSTRUKCE S VANIČKOU, SEDÁKEM NEBO DĚTSKOU
SEDAČKOU V SOULADU S NORMOU PN-EN 1888-1:2019-02.**

VAROVÁNÍ!

- Neúmyslné ponechání dítěte v kočárku může s sebou přinést řadu nebezpečí.
- Před použitím se ujistěte, že jsou aktivována všechna blokovací zařízení.
- Pro zamezení zranění udržujte dítě v bezpečné vzdálenosti, když se kočárek skládá nebo rozkládá.
- Nedovolte svému dítěti, aby si s produktem hrálo.
- VERZE S BUGGY: Sedák je nevhodný pro děti mladší 6 měsíců.
- VERZE S BUGGY: Vždy používejte uzavírací systém.
- VERZE S BUGGY: Používejte kročejový pás vždy ve spojení s pánevním pásem.
- VERZE S VANIČKOU: Používejte bezpečnostní pásy, pokud už umí Vaše dítě samo sedět.
- VERZE S VANIČKOU: Nevkládejte žádnou další matraci do vaničky.
- Tento výrobek není vhodný ani k běhání ani na inliny.
- Ujistěte se, že bylo před použitím řádně aktivováno zařízení k upevnění verze s vaničkou, Buggy nebo sedákem.
- Nedodržování pokynů z tohoto návodu ohrožuje bezpečnost Vašeho dítěte.
- Před použitím zkontrolujte, jestli byla aktivována všechna ochranná zařízení.
- Ujistěte se, že se dítě nachází v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí kočárku během jeho skládání, rozkládání nebo změny pozice.

Je rovněž vybaven krytem proti dešti.

- Uchovejte kryt v dostatečné vzdálenosti od dětí, neboť může být příčinou udušení.
- V případě větrného počasí dbejte obzvlášť na kryt a dětský kočárek.

POKYNY K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ

- Vyvarujte se používání otevřeného ohně, jiných tepelných zdrojů jako jsou topná tělesa nebo plynové sporáky, pokud se nachází v bezprostřední vzdálenosti vaničky.
- Používejte jen matraci, která byla součástí vaničky.
- Pravidelně kontrolujte přenosné úchytky a vnitřní část vaničky, abyste zkontrolovali opotřebení a poškození.
- Zatížení úchytky na pohár může činit max. 0,5 kg.
- Nezavěšujte dodatečnou zátěž na posuvnou úchytku kočárku kromě té na nápoje. To může mít vliv na stabilitu kočárku.
- Nepoužívejte eskalátory. Buďte obzvlášť opatrní při používání dopravních prostředků (např. vlak, autobus, atd.) – používání na vlastní riziko.
- Pravidelně kočárek kontrolujte. V případě poškození nebo opotřebení se seznamte s odstavcem ohledně řádného použití a čištění na konci tohoto návodu.
- Používejte jen příslušenství pro kočárek.
- Nepoužívejte kočárek, pokud je některá část poškozena, opotřebena nebo ztracena.
- Používejte jen originální náhradní díly. Používání neoriginálních dílů může být nebezpečné.
- Dětský kočárek je určen pro děti ve věku od 0 - 36 měsíců.
- Kočárek slouží pro přepravu jen jednoho dítěte. Transport většího počtu dětí najednou je zakázán.
- Hmotnost dítěte u verze Buggy nesmí překročit 15 kg.
- Hmotnost dítěte u verze s vaničkou nesmí překročit 9 kg.
- Maximální zatížení koše činí 5 kg.
- Maximální zatížení kapsy činí 2 kg.
- Kočárek s dítětem by neměl být ponechaný na nerovném povrchu, i když byla použita brzda.
- V případě zastavení je nutné použít brzdu.
- Při vkládání a vyjímání dítěte musí být aktivována brzda.
- Před použitím je třeba zajistit, aby kočárek a všechny jeho součástky bezvadně fungovaly.

- Kočárek nepoužívejte, pokud byla některá z jeho částí poškozena.
- Při skládání a rozkládání kočárku je třeba zajistit, aby se dítě nacházelo v bezpečné vzdálenosti.
- V případě nastavování je nutné dbát na to, aby pohyblivé části kočárku nebyly v kontaktu s částmi těla dítěte.
- V případě jízdy na obrubník nebo jiný schod je nutné zvednout přední závěs.
- Kočárek se nesmí přenášet s dítětem ve verzi s vaničkou nebo Buggy.
- Je zakázáno jezdit po schodech s kočárkem.
- Kočárek a jeho balení je nutné uschovat na místo nepřístupné dětem.
- U kočárku je nutné používat výhradně výrobcem schválené originální díly.
- Nesmí se používat žádné příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.
- Kočárek s montovanou sedačkou nenahrazuje ani kolébku ani postýlku. Bude-li chtít dítě spát, doporučuje se, umístit ho v příslušné verzi s vaničkou, kolébkou nebo postýlkou.
- Jakýkoli další sedák je třeba opatřit výslovným prohlášením o přizpůsobení ke konkrétnímu kočárku.

POKYNY K ÚDRŽBĚ

Uživatel musí kočárek odpovídajícím způsobem ošetřovat. Všechny spojovací díly a nýty se musí dotahovat a odpovídajícím způsobem zajistit. Je velmi důležité, aby se otáčecí blokovací mechanismy pravidelně mazaly sprejem Teflon (suchá nátěrová látka). Brzdy, kola a pneumatiky nesmí být během používání opotřebený. Pravidelně je kontrolujte a opravte popř. je vyměňte v případě potřeby. Teflon lze také používat k mazání jiných pohyblivých částí. Po použití spreje setřete povrch měkkým hadříkem. Části konstrukce s blokovacím otáčecím mechanismem je nutné také pravidelně čistit a mazat. To zaručí bezproblémové používání kočárku. Neprovádějte žádné vlastní úpravy na produktu. Chcete-li nahlásit reklamaci nebo máte-li otázky ohledně produktu nebo jeho používání, kontaktujte prosím obchod nebo obchodníka. Technická kontrola kočárku by měla probíhat každé 2 roky. Používejte jen originální náhradní díly. Používání neoriginálních dílů může být nebezpečné.

ČIŠTĚNÍ

Nepoužívejte oděrací materiály k čištění konstrukce! Použijte vlhký hadřík s jemným čisticím prostředkem a poté konstrukci otřete dosucha. Bude-li kočárek vystaven slané vodě, tak se musí opláchnout čistou tekoucí vodou. Čalounění se musí před jeho opětovným umístěním zcela vysušit. Všechny látky byly testovány na propustnost, pokud však bude kočárek velmi vlhký, může voda prosáknout spodními hranami a švy a zanechat skvrny na čalounění. Doporučujeme používat potah proti dešti, abyste tomu předešli. Neskladujte a neskládejte kočárek, pokud je mokrý. Pokud bude kočárek mokrý, musí se usušit s oddělenou střechou. Nikdy ho neuschovávejte do vlhkého prostředí, jinak se začne tvořit plíseň. Nesušte v sušičce a nevystavujte přímému slunečnímu záření během procesu sušení. Nežehlete.

Reklamovaný produkt je nutné vrátet v čistém stavu.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka platí výhradně v zemi, ve které byl produkt poprvé zákazníkovi maloobchodem prodán.

Záruka zahrnuje veškeré závady materiálu a z výroby v době nákupu nebo ty, které budou zjištěny během 1 roku po koupi produktu v maloobchodě prvním majitelem (záruka výrobce). Zjistí-li se závada materiálu nebo z výroby, tak musí výrobce dle vlastního uvážení, produkt zdarma opravit nebo vyměnit za nový. Pro využití této záruky se musí výrobek přinést do obchodu, ve kterém byl poprvé zakoupen nebo do jiného autorizovaného obchodu, ve kterém se produkty garanta prodávají, nebo do servisního centra garanta v příslušné zemi a musí se předložit doklad o koupi (účtenka nebo faktura) s datem nákupu, označením obchodu a zboží.

Prosím, zkontrolujte produkt s ohledem na kompletnost nebo jakékoli nedostatky v době koupě a v případě poštovní zásilky neprodleně po jeho obdržení. V případě zjištění závady je nutné produkt nepoužívat a odnést ho do obchodu, ve kterém byl poprvé zakoupen. V rámci záruky reklamovaný produkt by měl být dodán čistý a kompletní. V případě pochybností kontaktujte prodejce nebo výrobce. Tato záruka nezahrnuje poškození v důsledku neodborného použití nebo vnějších podmínek (voda, oheň, nehody a jiné události). Záruka platí výhradně pak, pokud byl produkt používán dle návodu k použití, byl opravován popř. upravován oprávněnými osobami a k tomuto účelu byl použit výhradně originální díl a příslušenství. Tato záruka nezahrnuje, neomezuje a nevystavuje oprávnění kupujícího z poskytnutí záruky na závady za prodanou věc.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA

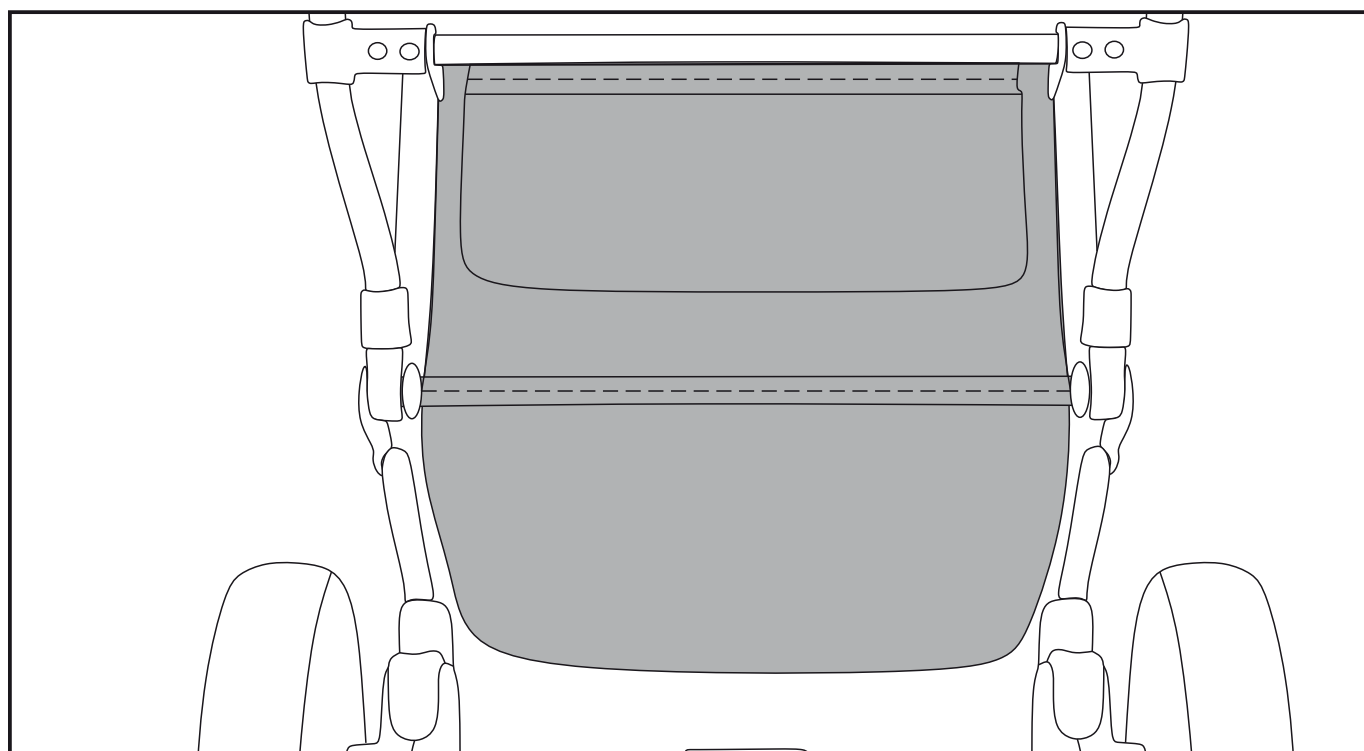
1. Přirozené opotřebení v souvislosti s provozem.
2. Poškození v důsledku neodborného používání, které odporuje návodu k montáži.
3. Opravy provedené neoprávněnými osobami.
4. Poškození nebo trhliny zaviněná kupujícími.
5. Vyblednutí látek díky dlouhodobému působení slunečního záření.
6. Mechanická poškození kol v důsledku neodborného používání kočárku.
7. Pro zajištění úplné spokojenosti při používání našeho produktu, si vyhrazuje naše firma právo provádět změna při vývoji kočárku bez předchozího příslušného oprávnění kupujících.

LIKVIDACE

Nezapomínejte na to, že je nutné produkt odpovídajícím způsobem likvidovat.

Předpisy týkající se svozu odpadu se mohou dle dané země lišit. Kontaktujte prosím regionální provozovnu pro likvidaci odpadu pro zjištění příslušných opatření. Předpisy týkající se manipulací s odpadem ve vaší zemi je nutné vždy respektovat.

INFORMACIJE O NAMESTITVI OPOZORIL NA OTROŠKI VOZIČEK
INFORMATION OM FÄSTE AV VARNINGSSKYLTAR PÅ BARNVAGNEN
INFORMACIJE O PRIČVRŠČIVANJU UPOZORENJA NA DJEČJIM KOLICIMA
INFORMACIJE O POSTAVLJANJU UPOZORENJA NA DEČJA KOLICA
INFORMACE O UMÍSTĚNÍ VAROVNÝCH UPOZORNĚNÍ NA KOČÁRKU



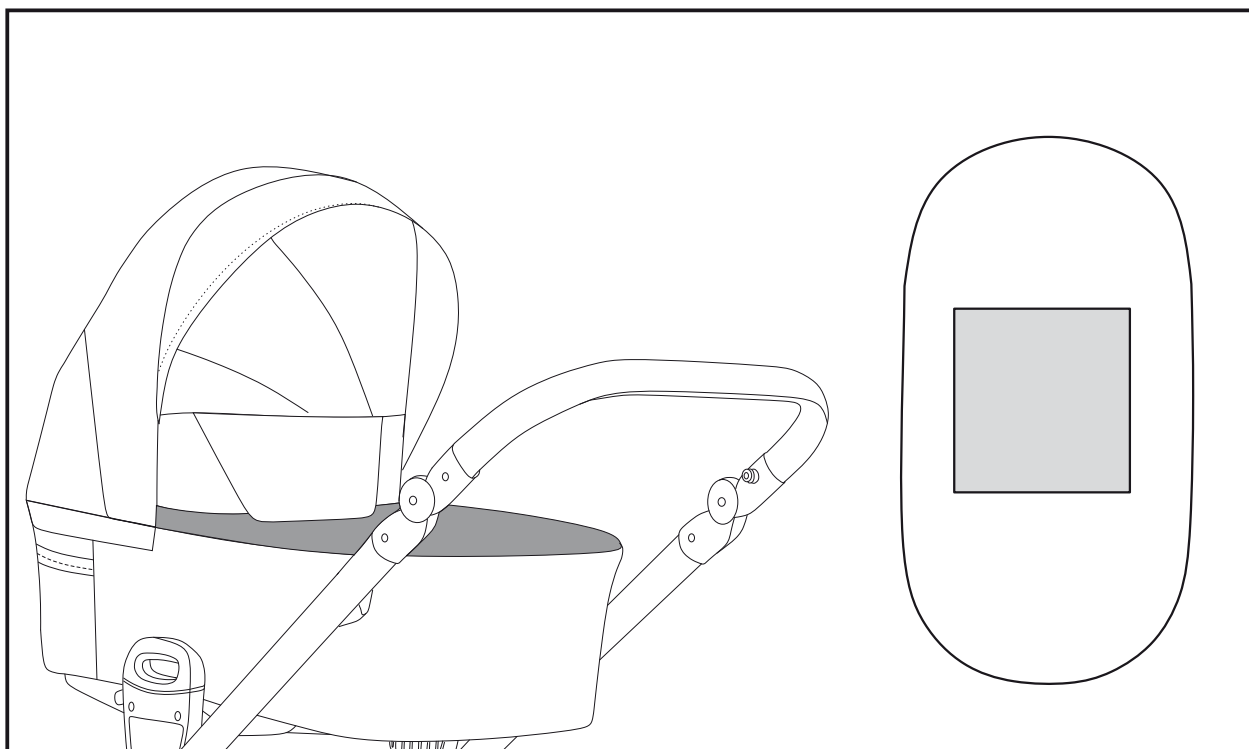
OGRODJE - NOTRANJA STRAN KOŠARE

CHASSI - KORGENS INSIDA

POSTOLJE - UNUTARNJA STRANA KOŠARE

RAM - UNUTRAŠNJA STRANA KORPE

KONSTRUKCE - VNITŘNÍ STRANA KOŠE



RAZLIČICA Z OTROŠKO KOŠARO - NOTRANJE STRAN ZAŠČITNE PREVLEKE

VERSION MED LIGGDEL - SKYDDFODRALETS INSIDA

VERZIJA S KOŠAROM ZA BEBE - UNUTARNJA STRANA ZAŠTITNE NAVLAKE

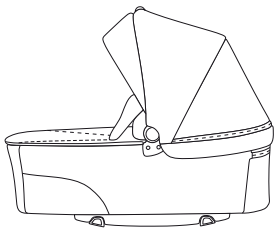
VERZIJA SA NOSILJKOM ZA BEBE - UNUTRAŠNJA STRANA ZAŠTITNE NAVLAKE

VERZE S VANIČKOU - VNITŘNÍ STRANA OCHRANNÉHO POTAHU

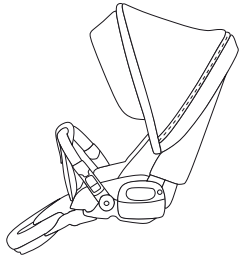
Seznam
Innehåll
Dijelovi
Lista
Seznam

možnosti
Optioner
Opcije
opcije
Optionen

1xA



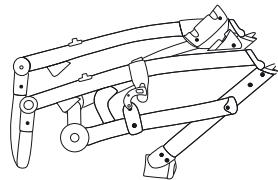
1xB



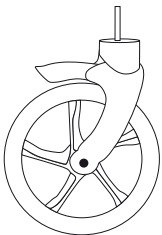
1xC



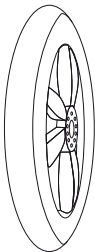
1xD



2xE



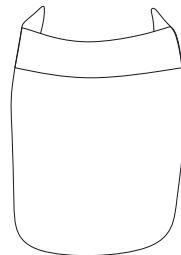
2xF



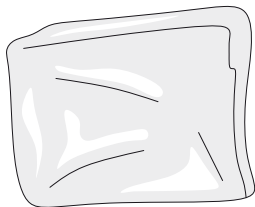
1xG



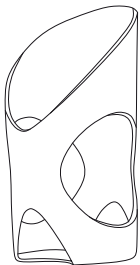
1xH



1xJ



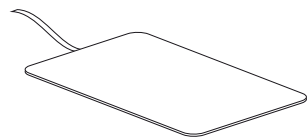
1xL



1xM

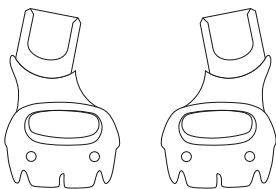


1xN

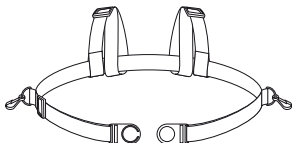


možnosti
Optioner
Opcije
opcije
Optionen

1+1 xP



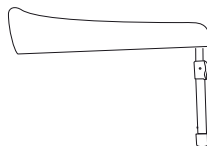
1xR



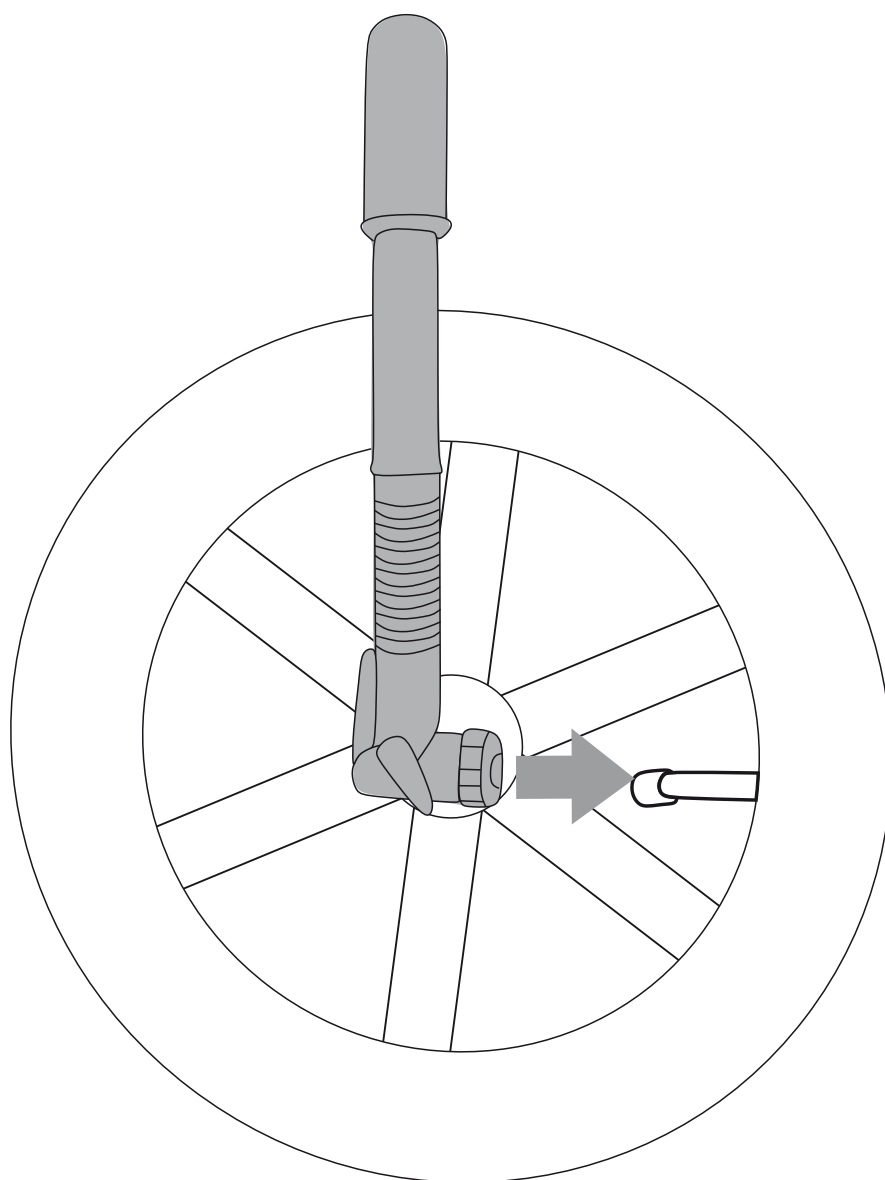
2xS



ISOFIX BASE

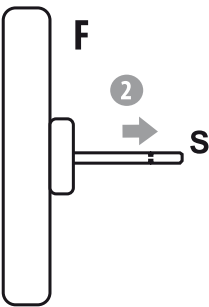
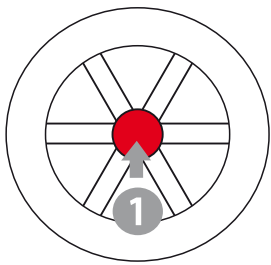
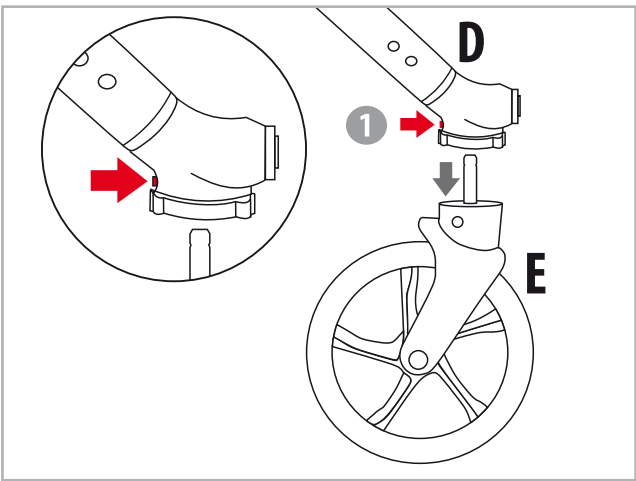
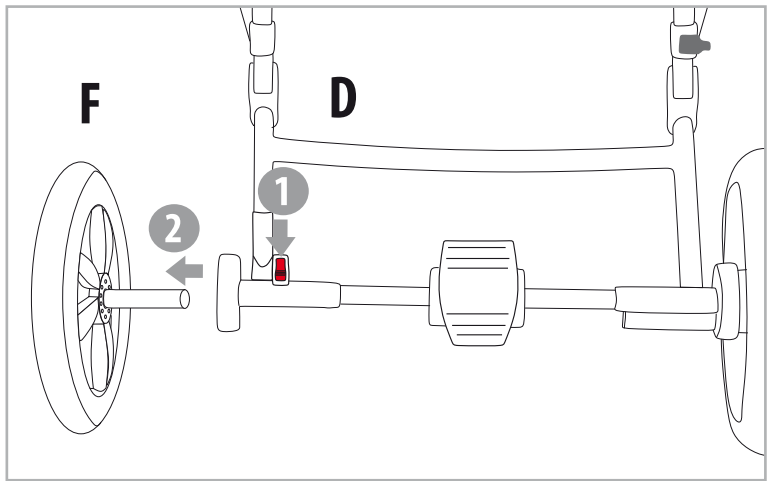
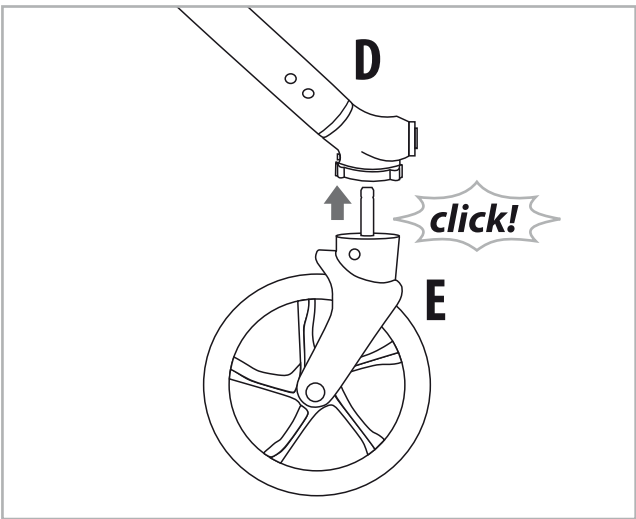
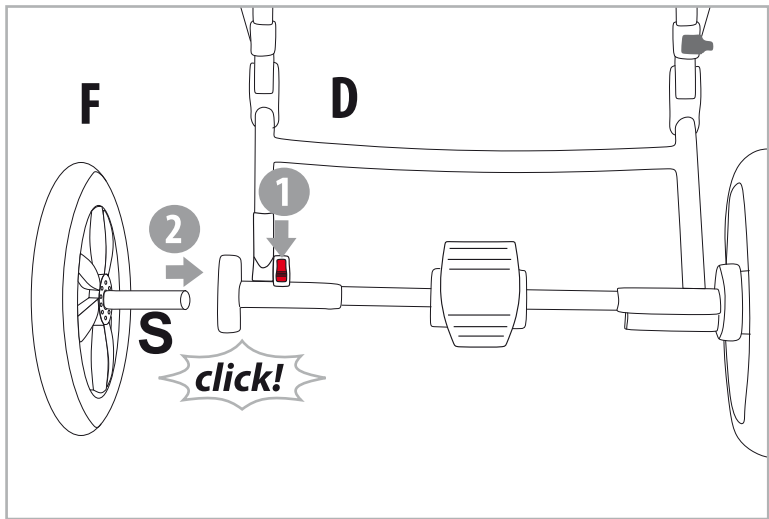
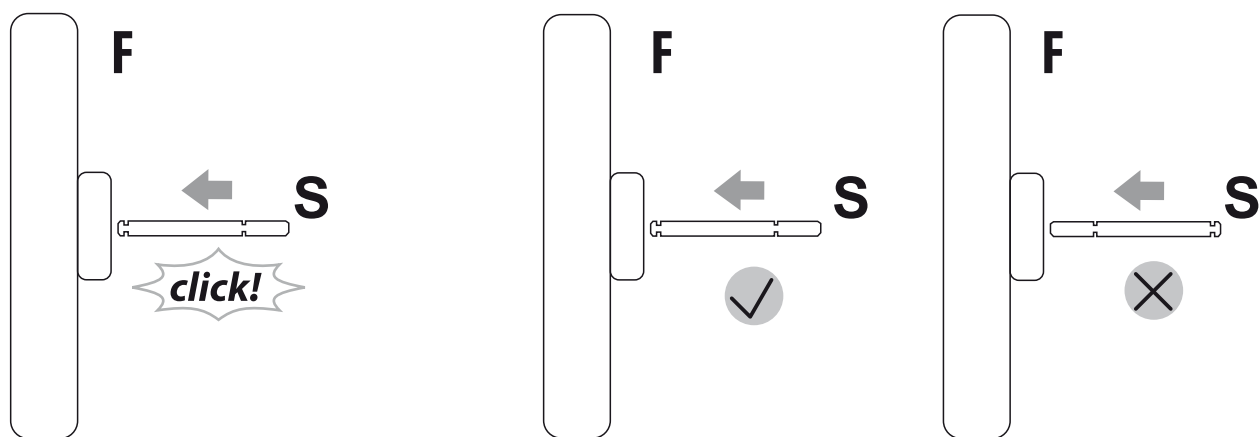


max.0,8 bar

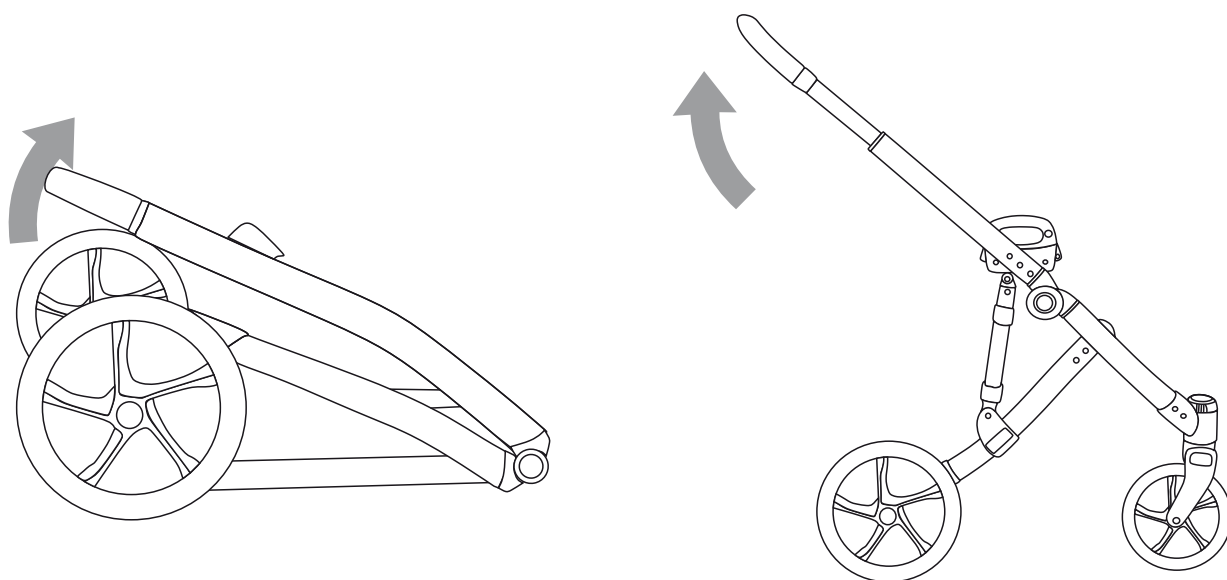


Art.Nr 62910003/01
Art.Nr 62910003/02

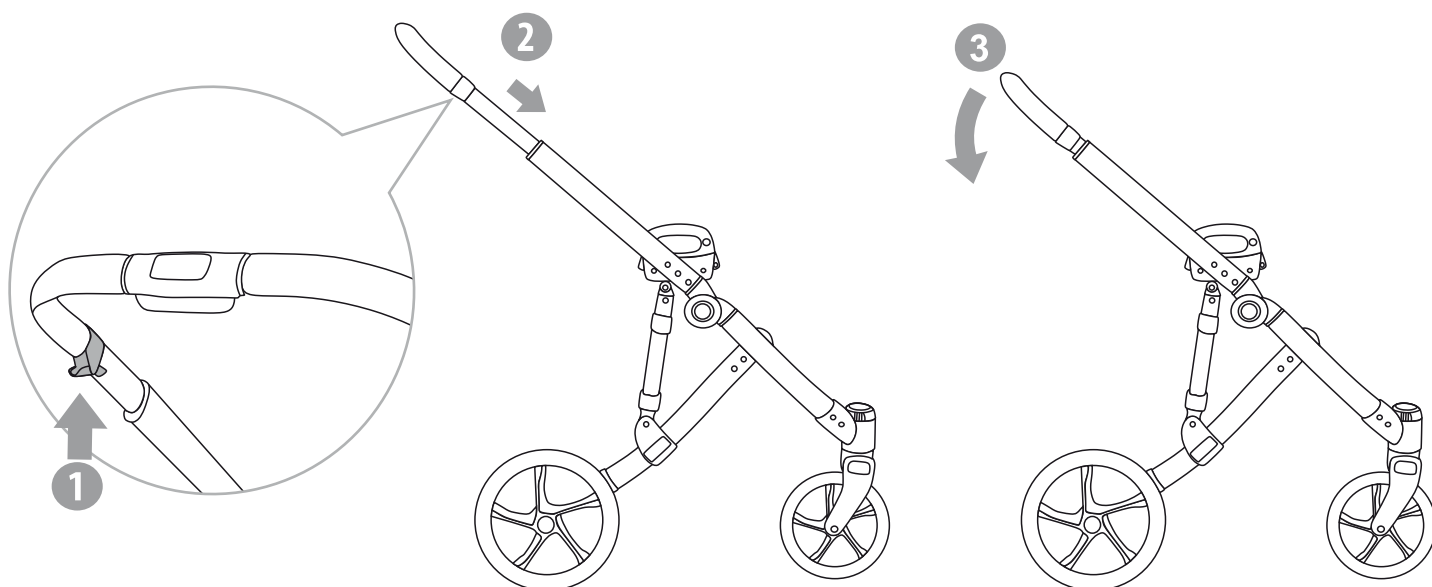
Montaža koles / Montera hjulen / Montaža kotača / Montaža točkova / Montáž koleček /



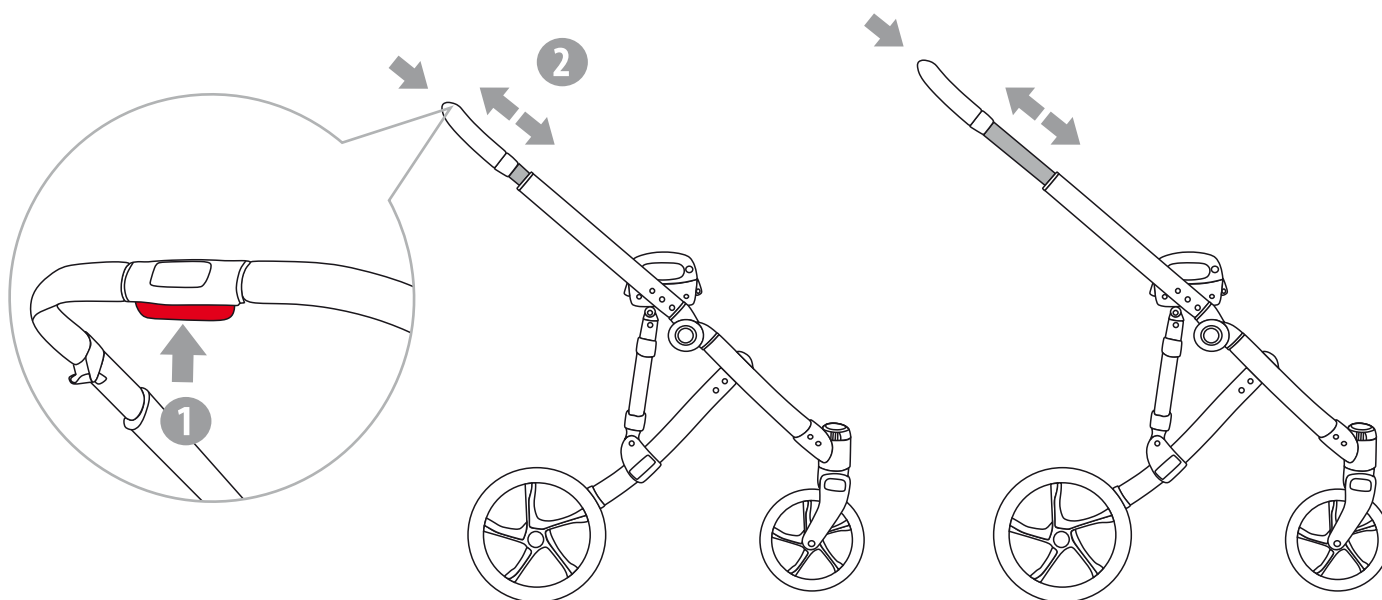
Raztegnitev ogrodja / Fälla upp chassit / Rasklapanje postolja / Rasklapanje rama / Rozložení konstrukce /



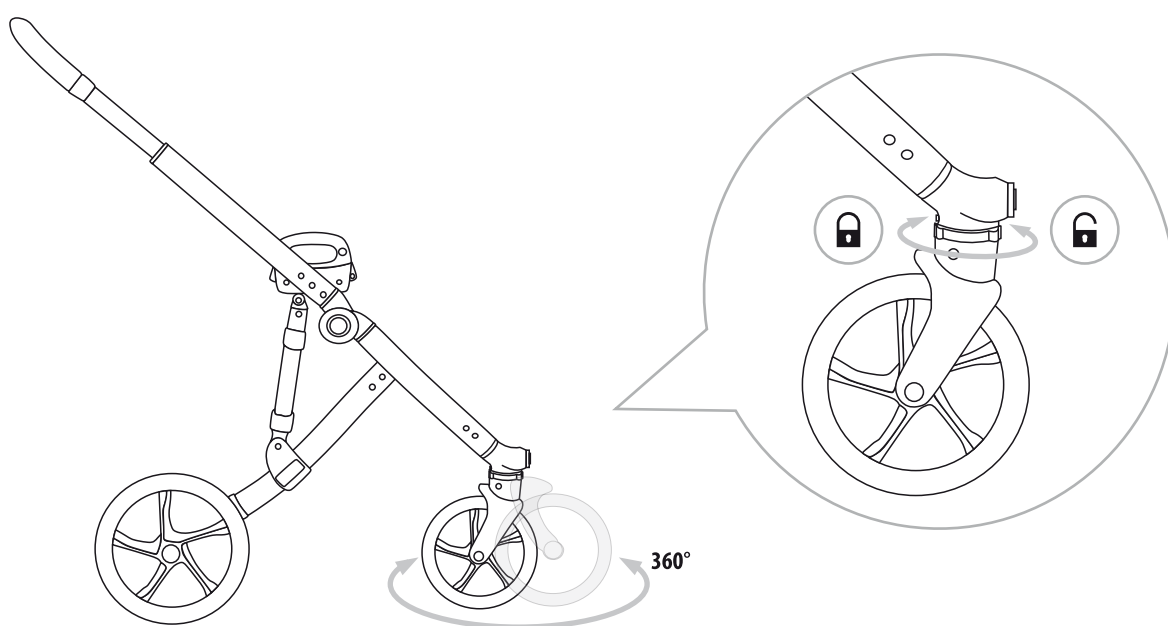
Zlaganje otroškega vozička / Vikka up Barnvagn / Sklapanje dječjih kolica / Sklapanje kolica / Složení kočárku



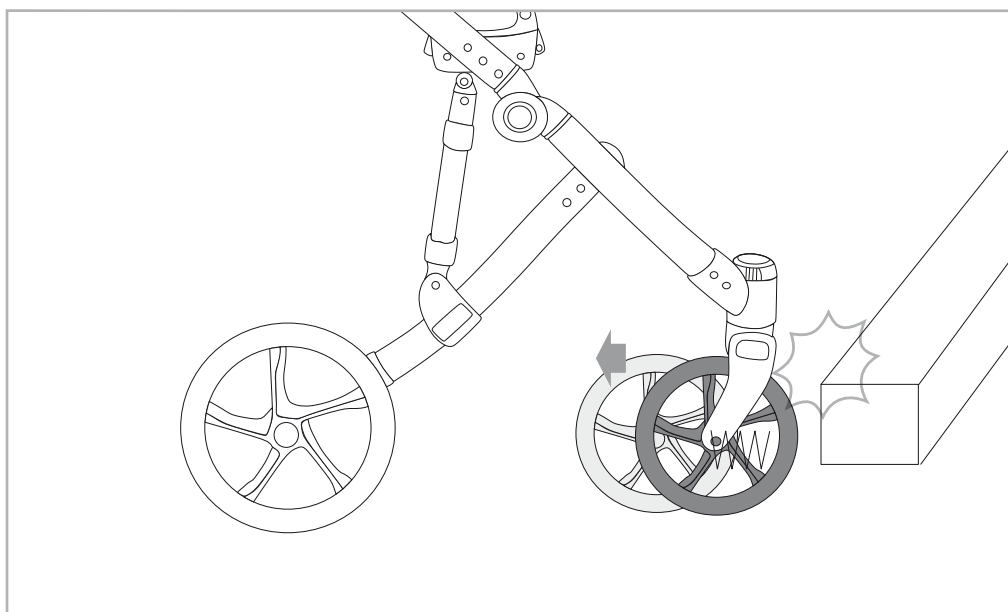
Nastavitev ročaja za potiskanje / Ställ in tryckhandtaget / Podešavanje ručke za guranje /
Podešavanje drške za guranje / Nastavení posuvného madla



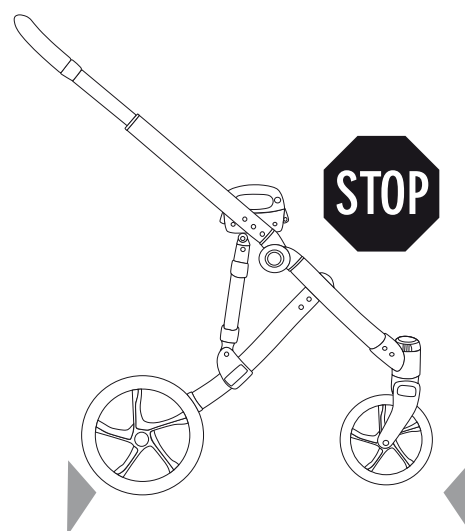
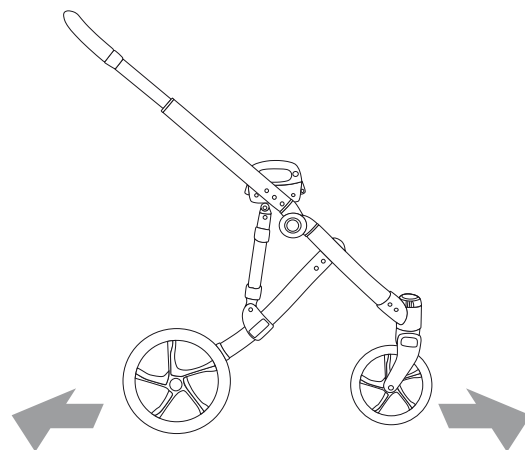
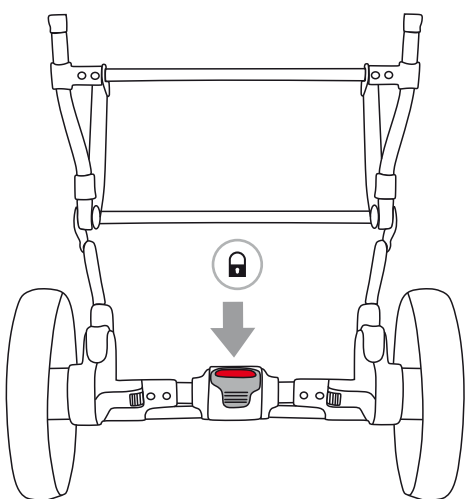
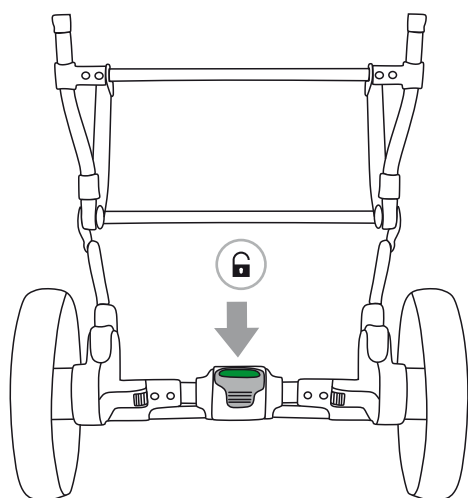
Vrtenje sprednjih koles / Rotation av framhjulen / Okretanje prednjih kotača / Okretanje prednjih
točkova / Otáčení předních koleček /



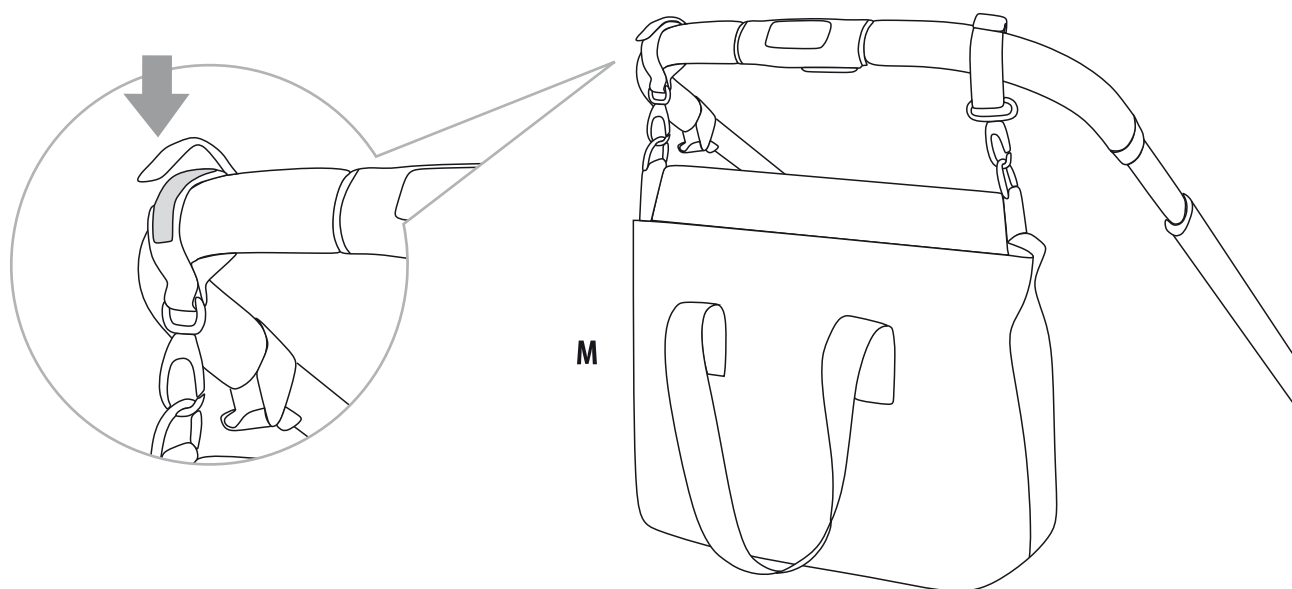
Sistem blaženja tresljajev / Anti-shock system / Anty shock sustav / Sistem za zaštitu od udara /
Protišokový systém /



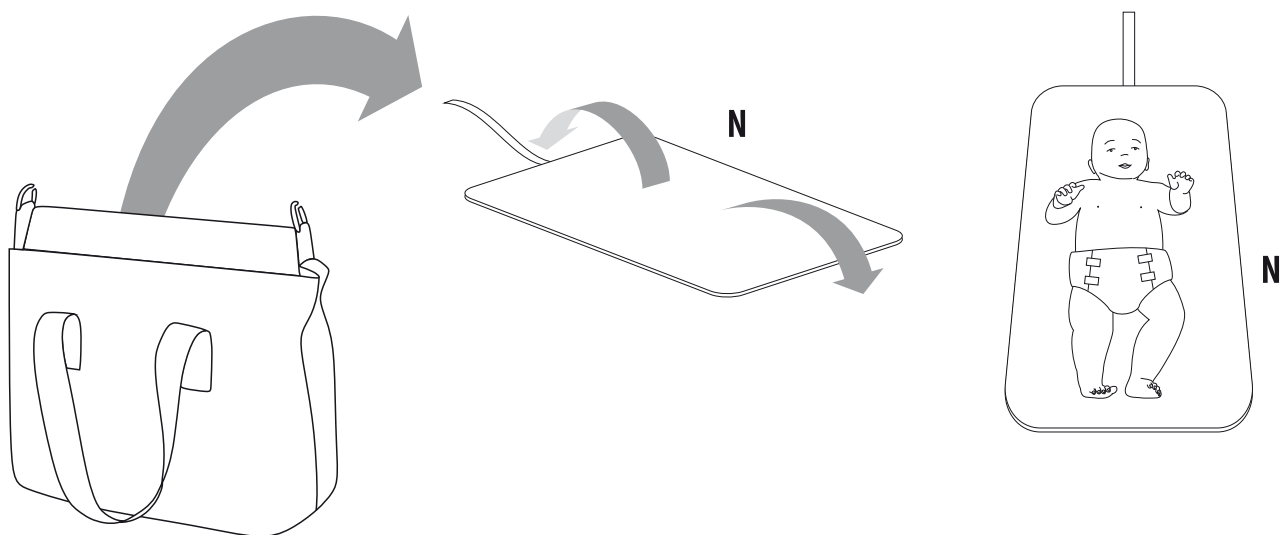
Zavora / Brooms / Kočnica / Kočnica / Brzda /



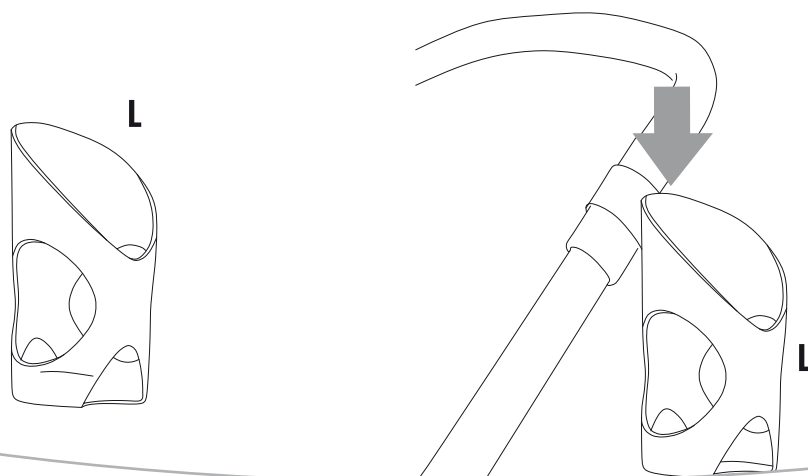
Previjalna / Skötväska / Torba za / Torba za / Přebalovací /



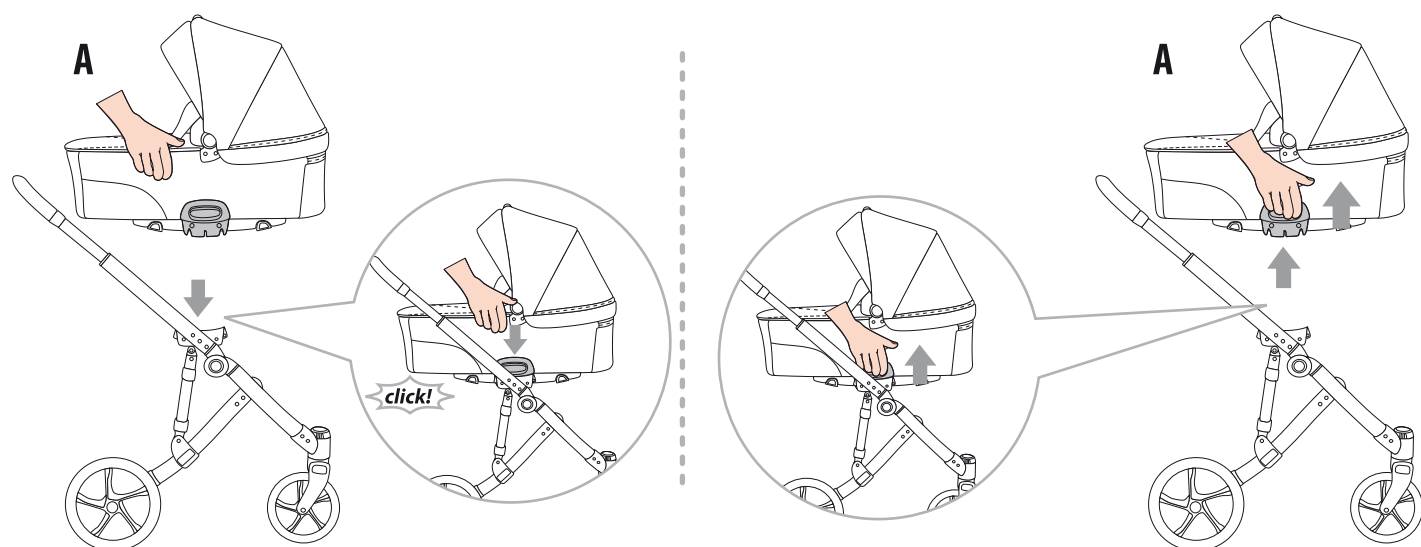
Podloga za previjanje / Skötunderlägg / Podloga za previjanje / Podloga za previjanje / Přebalovací podložka /



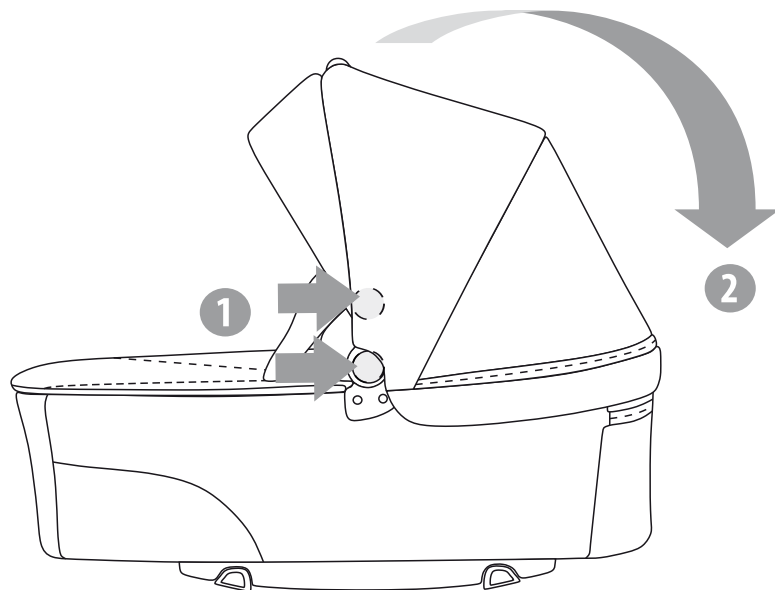
Držalo za / Mugghållare / Držáč bočice / Držáč za čaše / Držák na /



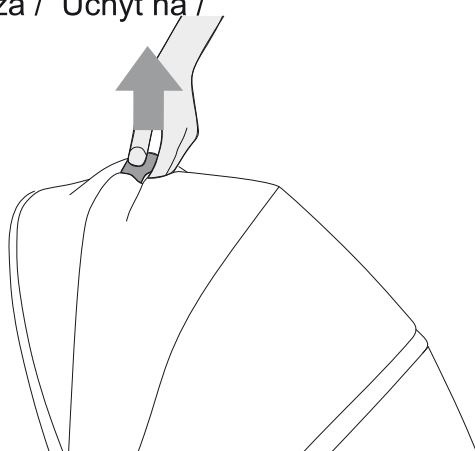
Namestitev in odstranitev otroške košare/ Montering och demontering av liggdelen / Montaža i demontaža košare za bebe / Montaža i demontaža nosiljke za bebe / Montáž a demontáž vaničky /



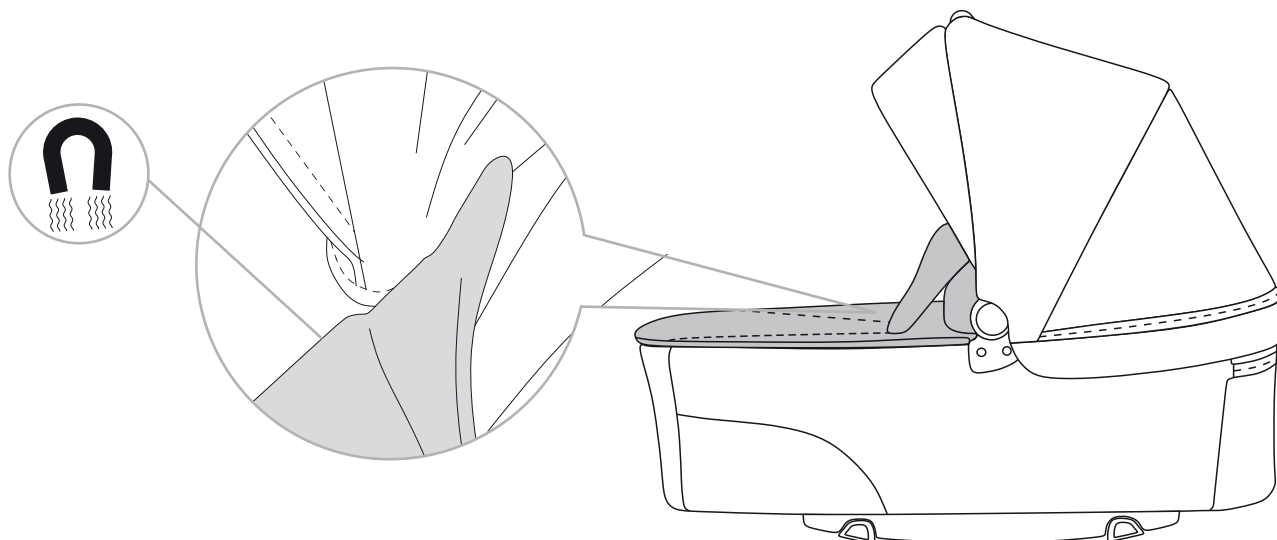
Nastavitev strehice / Justera sufletten / Podešavanje kupole / Podešavanje tende / Nastavení střechy /



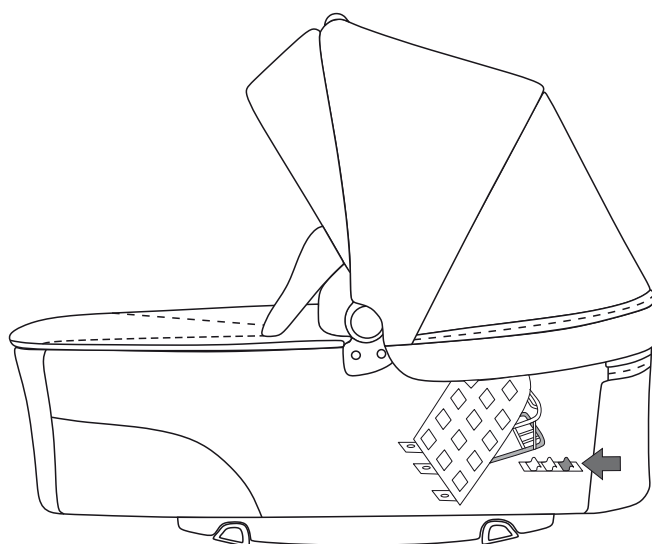
Ročaj / / Ručka za / Ručka za / Úchyt na /



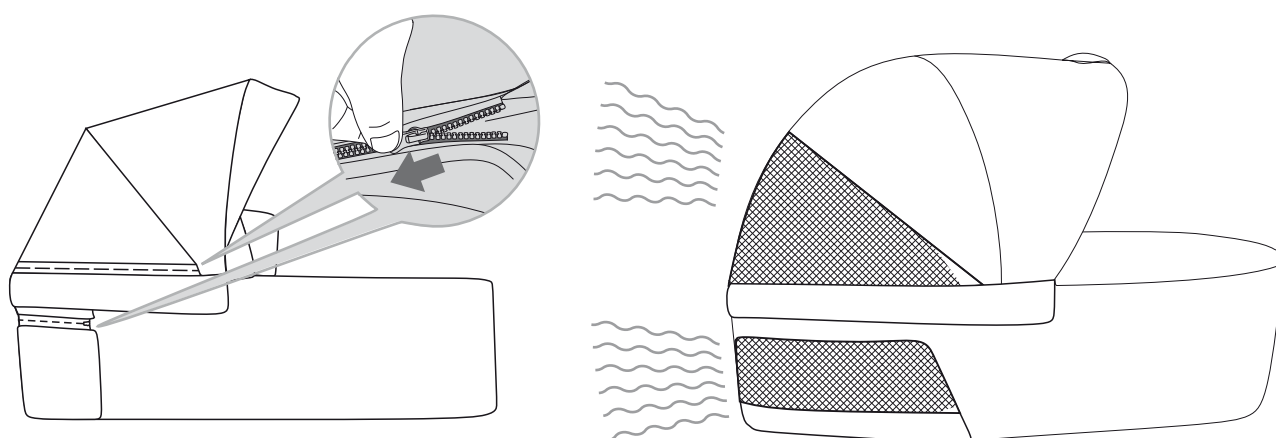
Namestitev prevleke / Montering av skyddet / Montaża kupole / Montaža zašтите / Montáž krytu /



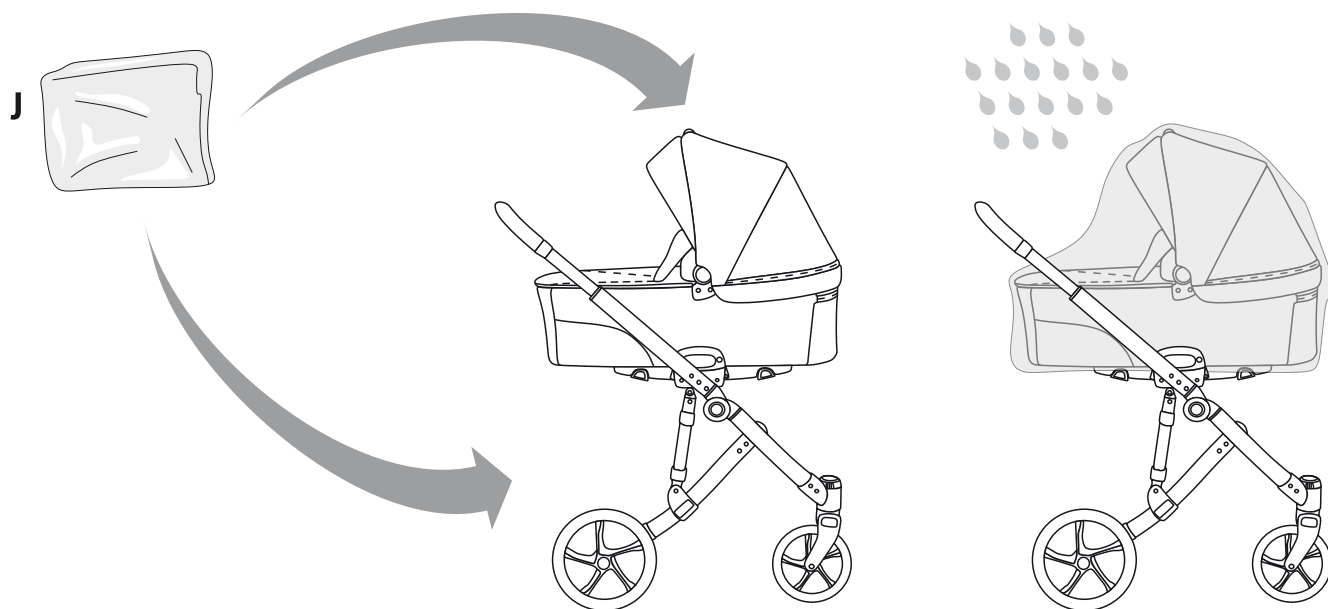
Nastavitev opore za glavo / Justera nackstödet / Podešavanje naslona za glavu / Podešavanje uzglavlja / Nastavení opěrky hlavy /



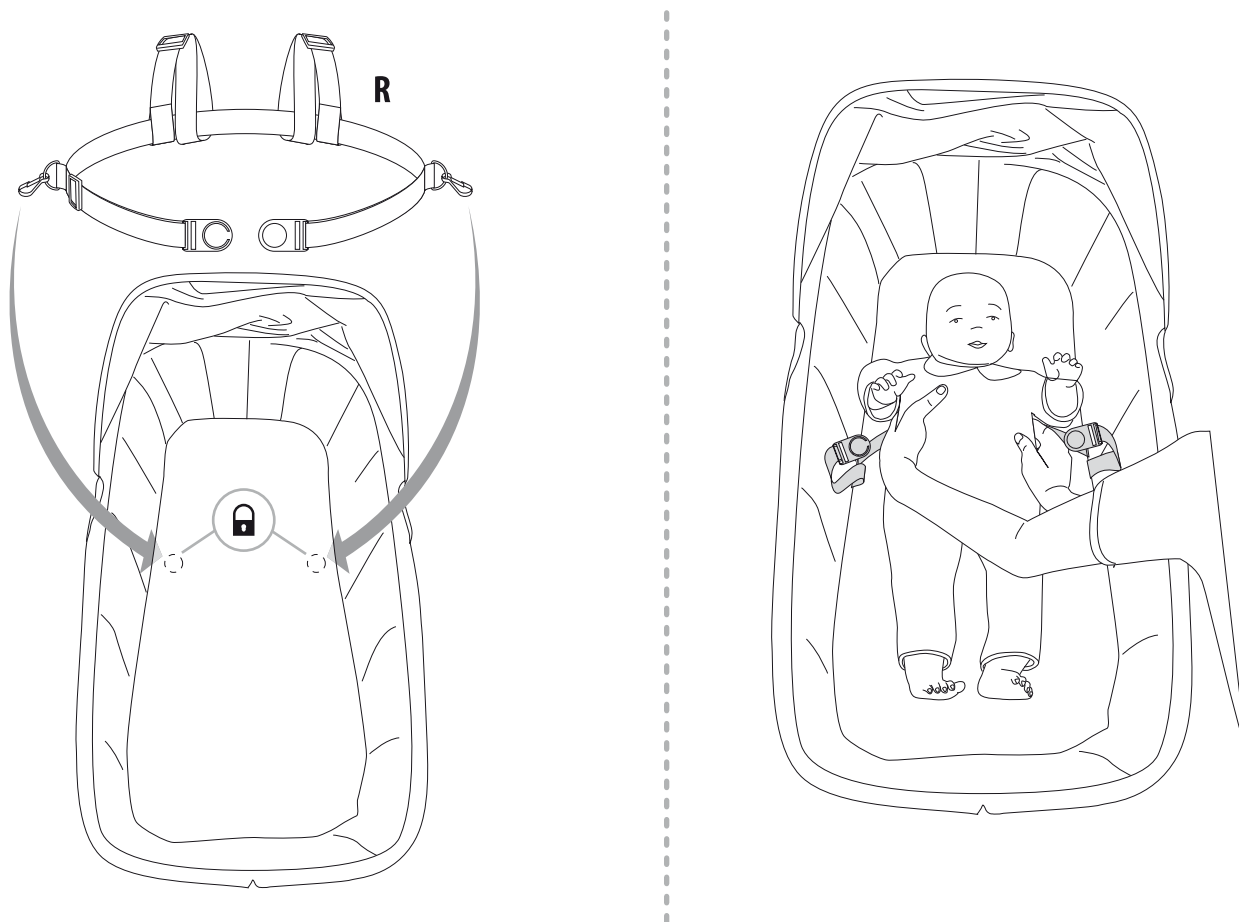
Prezračevanje / Ventilation / Provjetravanje / Ventilacija / Větrání /

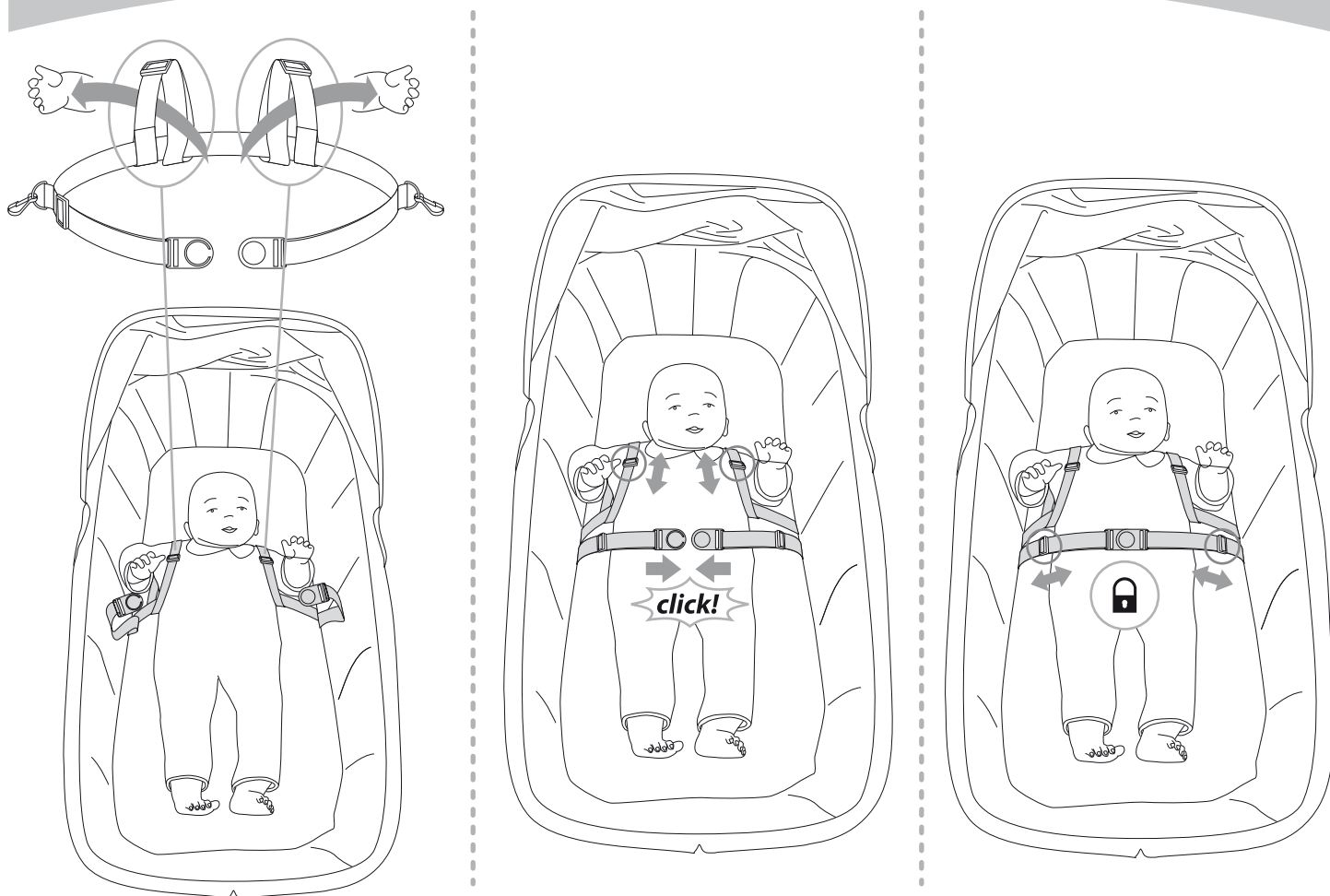


Prevleka za zaščito proti dežju / Regnskyddsfolie / Zaštita od kiše / Folija za zaščito od kiše /
Ochranná fólie proti dešti /



Namestitev varnostnega pasu / Montering av säkerhetsbältet / Montaža sigurnosnog pojasa /
Montaža sigurnosnog pojasa / Montáž bezpečnostního pásu

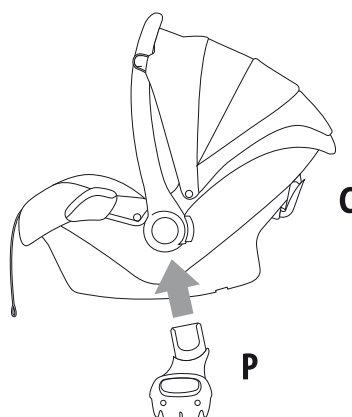
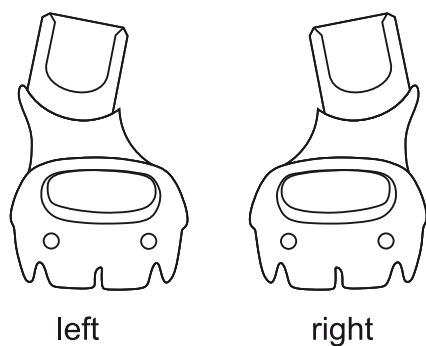




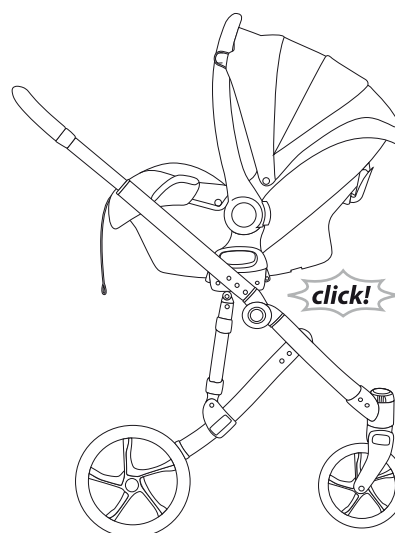
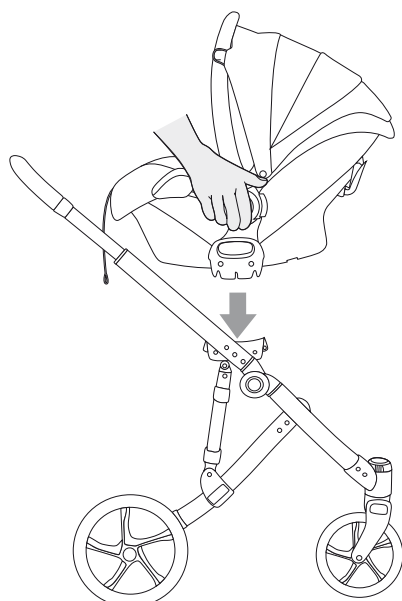
Nastavitev ročaja za potiskanje / Ställ in tryckhandtaget / Podešavanje ručke za guranje /
 Podešavanje drške za guranje / Nastavení posuvného madla



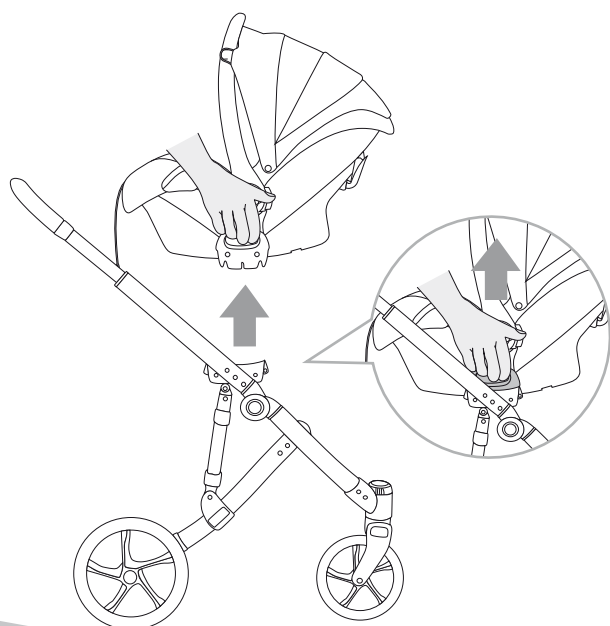
Namestitev adapterja / Montering av adapterar / Montaža adaptera / Montaža adaptera / Montáž adaptéru



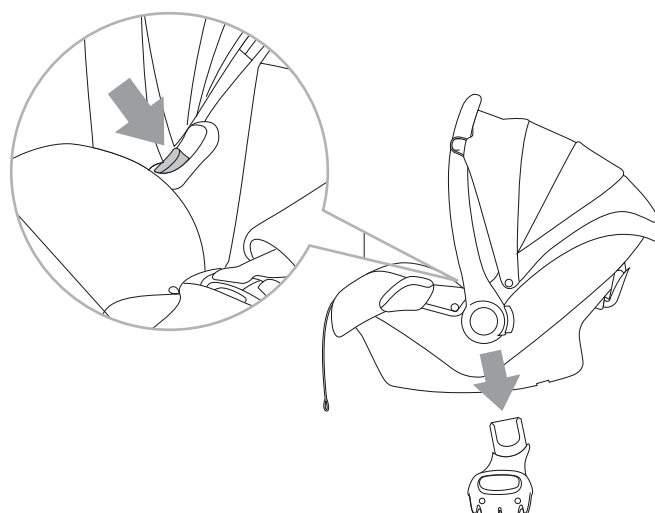
Namestitev Avtosedež / Montering av / Montaža sedišta za / Montaža Auto-sedište / Montáž autosedačky



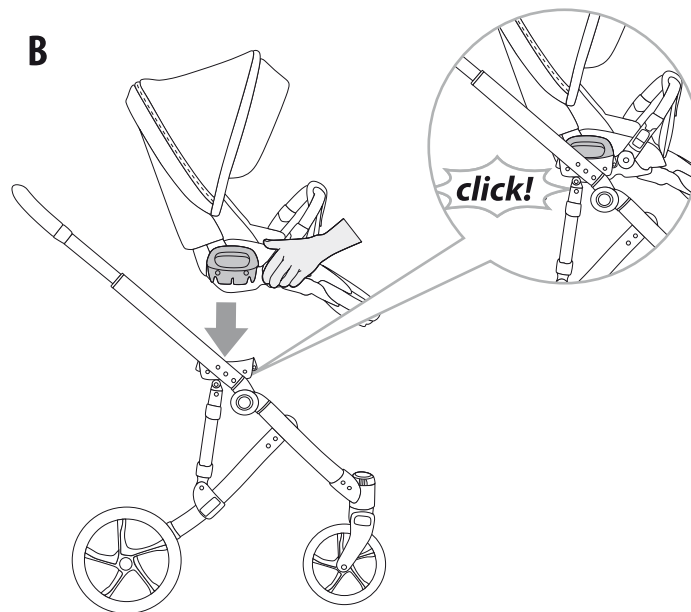
Odstranitev avotsedeža / Demontering av / Demontaža sedišta za / Demontaža sedišta za / Demontáž autosedačky



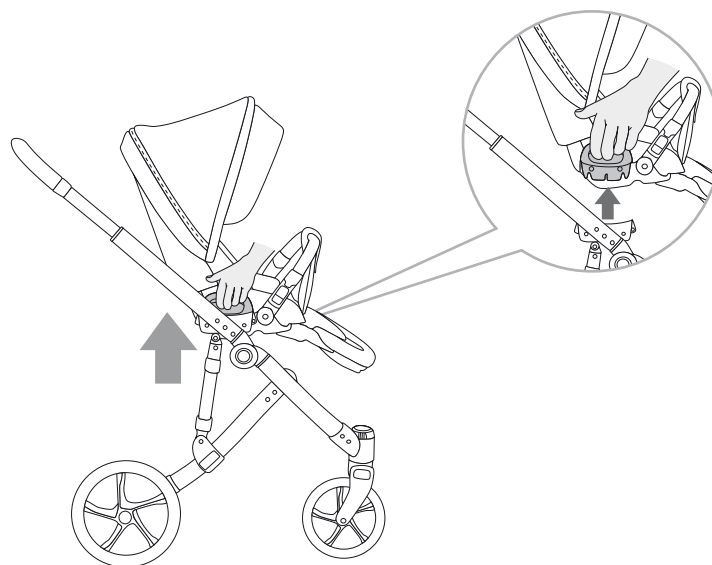
Odstranitev adapterja / Demontering av / Demontaža adaptera / Demontaža adaptera / Demontáž adaptéru



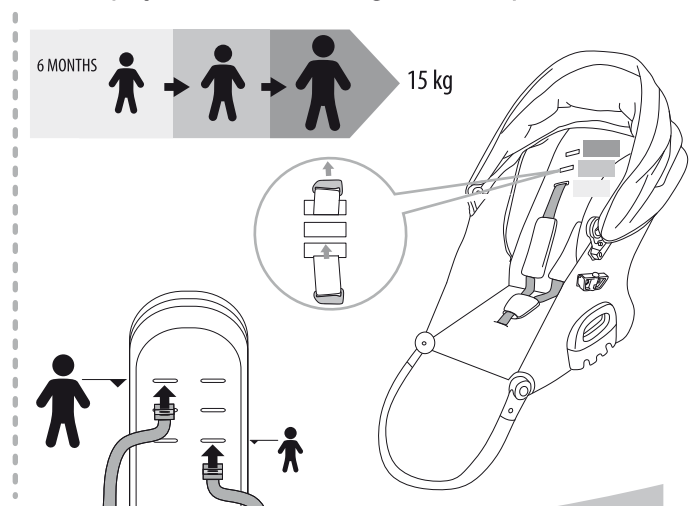
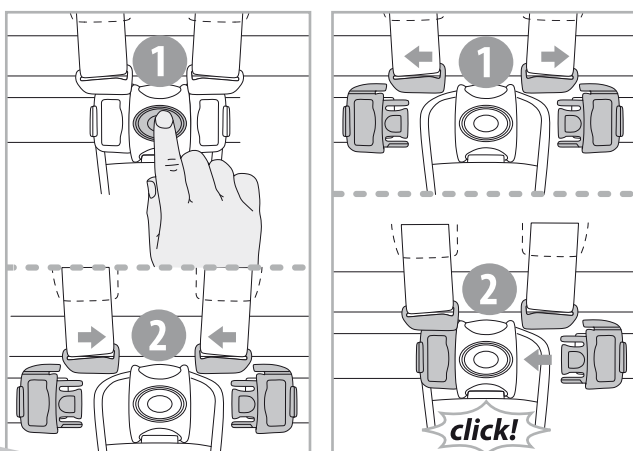
Namestitev sedeža za športni voziček / Montering av sportbil uppsats / Montaża nastavka za sportka kolica / Montaża sportskog sedišta /Montáž nástavce sportovního kočárku



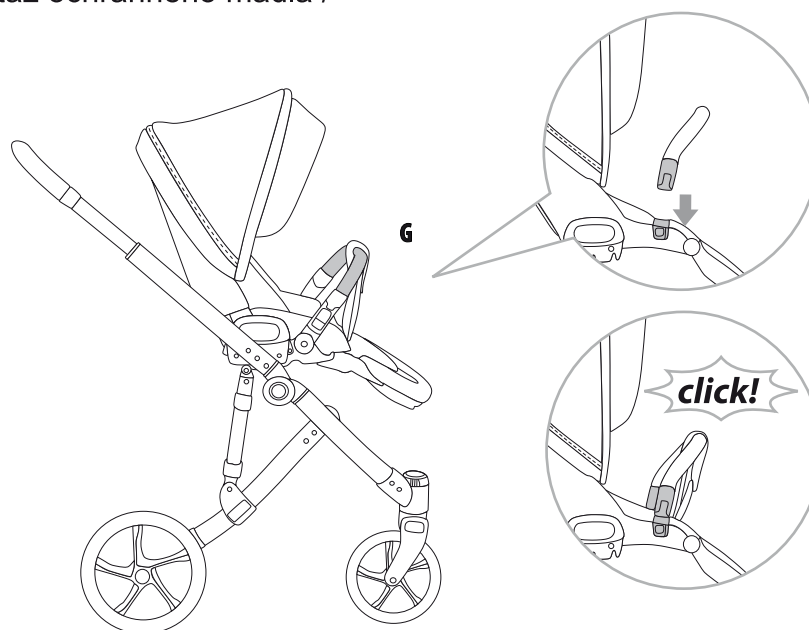
Odstranitev sedeža za športni voziček / Nedmontering av sportbil uppsats / Demontaža nastavka za sportka kolica / Demontaža nastavka za sportka kolica / Demontáž nástavec sportovního kočárku



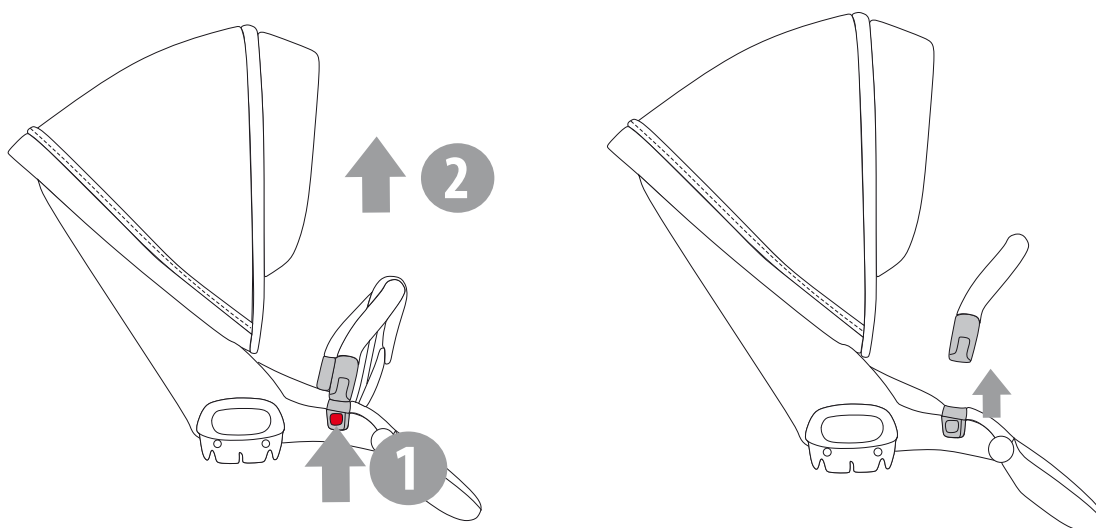
Varnostni pas / Säkerhetsbälte / Sigurnosni pojas / Sigurnosni pojas / Montaža sigurnosne prečke / Bezpečnostní pás /



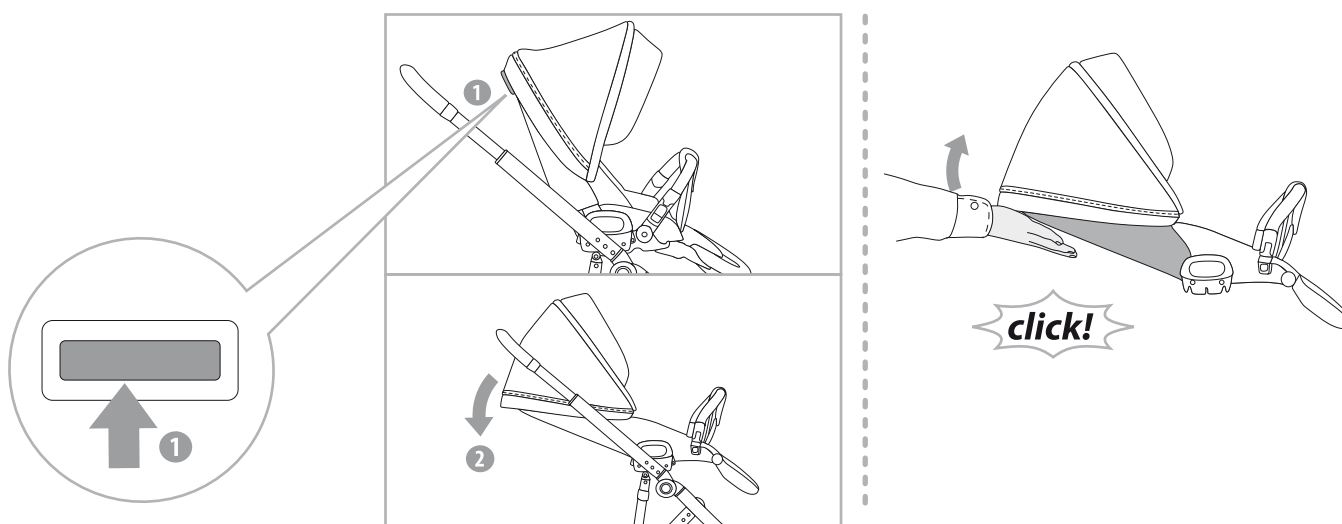
Namestitev varovala / Montering av skyddsbygeln / Montaża sigurnosne prečke / Montaża sigurnosne prečke / Montáž ochranného madla /



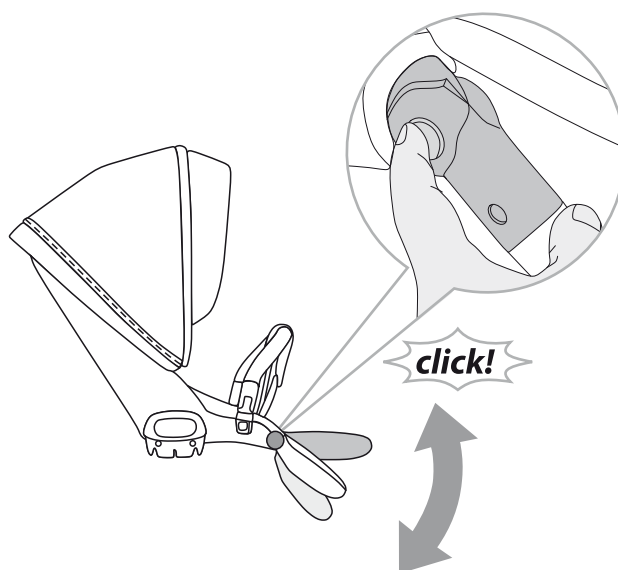
Odstranitev varovala / Demontering av skyddsbygeln / Demontaža sigurnosne prečke / Demontaža sigurnosne prečke / Demontáž ochranného madla /



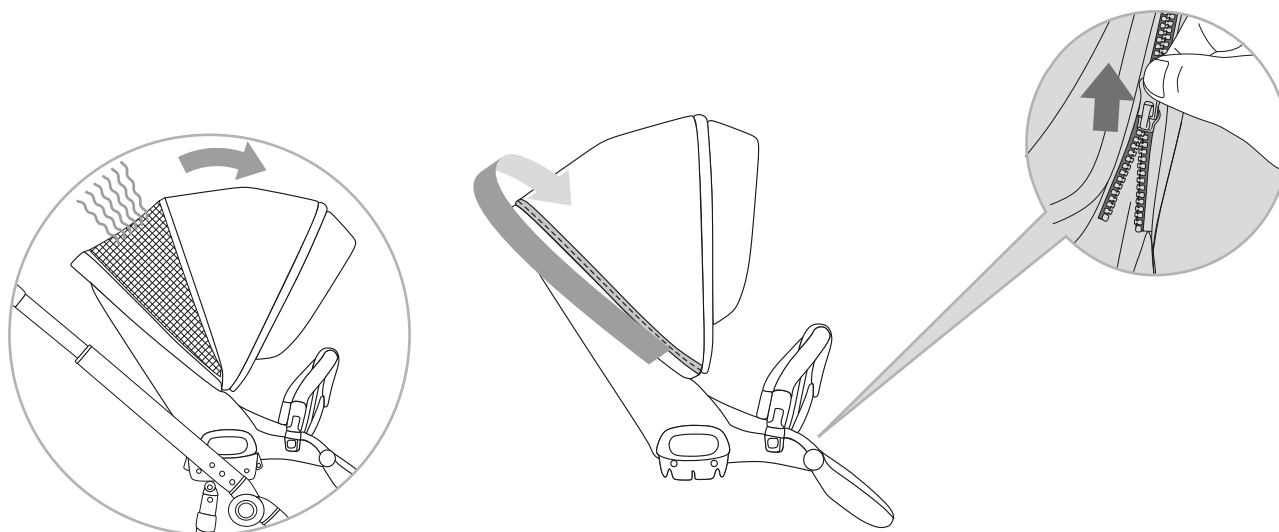
Nastavitev hrbtnega naslona / Justering av ryggstöd / / Podešavanje naslona / Nastavení opěradla



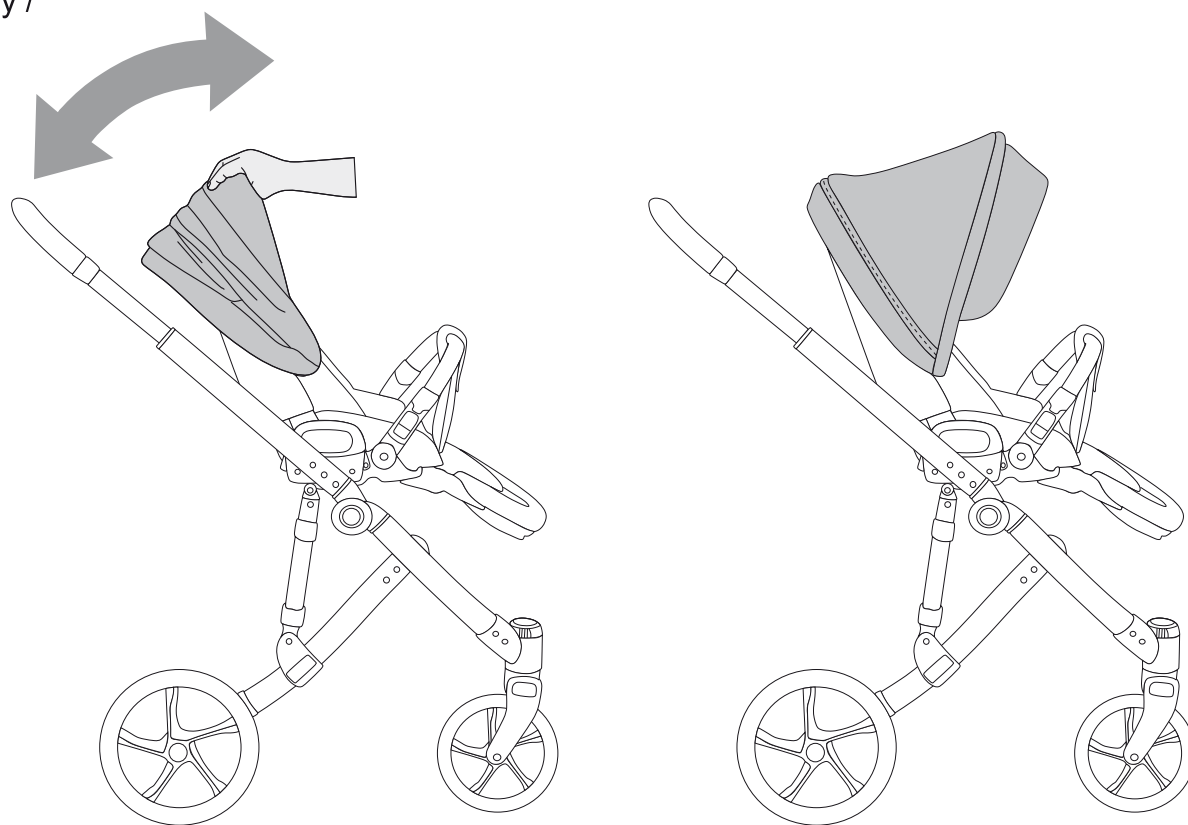
Nastavitev opore za noge / Justera fotstödet / Podešavanje naslona za noge / Podešavanje oslonca za noge / Nastavení opěrky na nohy /



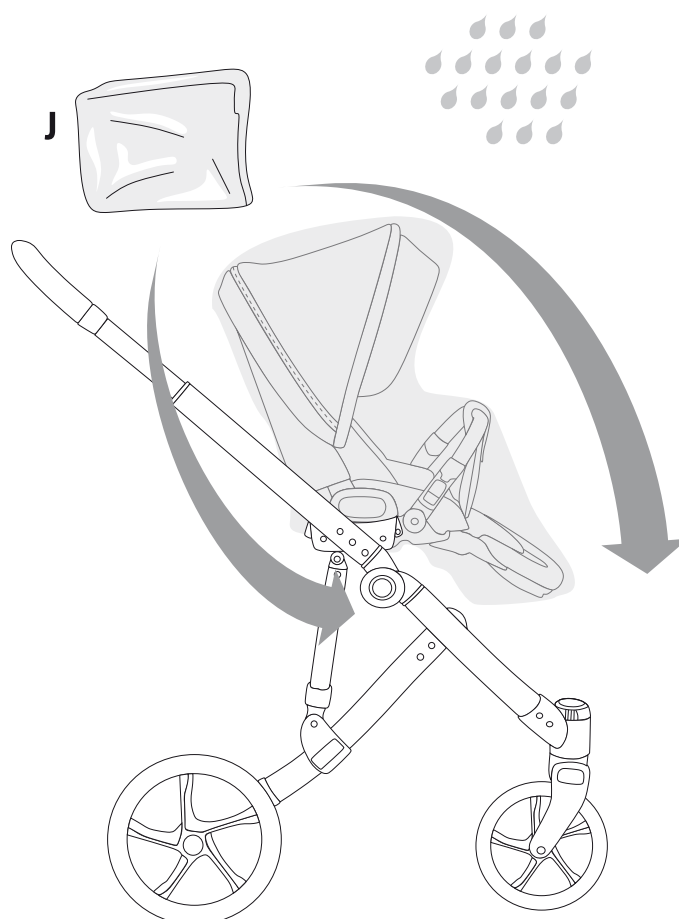
Prezračevanje zaščito proti dežju / Ventilation / Provjetravanje / Ventilacija od kiše / Větrání proti dešti /



Nastavitev strehice / Justera sufetten / Podešavanje kupole / Podešavanje tende / Nastavení střechy /



Prevleka za / Regnskyddsfolie / Zaštita od kiše / Folija za zaštitu / ochranná fólie /



GARANTIEKARTE / GARANTISEDEL
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / ГАРАНТІЙНА КАРТА / ZÁRUČNÍ LIST / ZÁRUČNÝ LIST

No	Datum des Reparaturbeginns / Datum för reparationens början / Дата начала починки / Дата початку ремонту / Datum zahájení opravy / Dátum začatia opravy	Reparaturbereich / Reparationens område Объём работы при починке / Обсяг ремонту Rozsah opravy / Rozsah opráv	Datum der Garantieverlängerung / Datum och underskrift Дата продления гарантии Дата продовження терміну дії гарантії Datum prodloužení záruky Dátum predĺženia záruky	Datum und Unterschrift Datum och underskrift Дата и подпись / Дата і підпис Datum a podpis / Dátum a podpis
1				
2				
3				
4				
5				

Verkaufsdatum
Försäljningsdatum / Дата продажи / Дата продажу
Datum prodeje / Dátum predaja

Geschäftsstempel
Affärens stämpel / Печать магазина / Печатка магазину
Razítko prodejce / Pečiatka predajne

Unterschrift des Käufers
Köparens underskrift / Подпись покупателя /
Підпис покупця / Podpis kupujúceho / Podpis kupujúceho





Jimmylee

XXXLutz KG, Römerstraße 39,
A - 4600 Wels, Österreich / Austria

Made in Europe



